



InformaTerno

*Periodico di informazione dell'Amministrazione
Comunale di Terno d'Isola*

IN QUESTO NUMERO



Pag 6: Il Vice Sindaco Butti presenta "Un anno di Sport".



Pag 36: Suoni e Colori a Terno d'Isola



Pag 38: Teremotata 2010

ONESTI

per vocazione

Forse siamo cresciuti con la sindrome del Grillo parlante, ma siamo abituati a parlar chiaro e a dire sempre come stanno le cose, per ogni servizio, condizione e operazione che proponiamo.

Perché esistono valori importanti come la fiducia e il rispetto che si conquistano solo lavorando in modo onesto.

A Terno d'Isola (BG),
in via Valtrighe
tel. 035 068 0015
fax 035 900 3096



Credito Cooperativo
Pompiano
Franciacorta



InformaTerno

Periodico di informazione dell'Amministrazione
Comunale di Terno d'Isola

Periodico di informazione a cura dell'amministrazione comunale

COPIA GRATUITA: pubblicità inferiore al 50% autorizzazione tribunale BG n° 21 del 3-10-'90

Legale rappresentante: Corrado Centurelli (Sindaco)

Editore: Comune di Terno d'Isola (BG) Tel: 035 4940001

Coordinamento organizzativo e Segreteria di Redazione:

Gianni Andrea Carli - Federico Carli

Direttore responsabile: Gianni Andrea Carli

Grafica: Federico Carli

Referenze di grafica: Foto Studio Placido, Federico Carli

Fotocomposizione e stampa: Imago Media s.r.l. (CE)

Tel: 035 904299 Fax: 035 904498

E-mail: informaterno@comune.ternodisola.bg.it

COMUNE DI TERNO D'ISOLA
via Casolini, 7 24030 Terno d'Isola (BG)
Tel: 035 4940001 Fax: 035 904498
www.comune.ternodisola.bg.it

- 04 Sindaco
- 06 Assessori
- 14 Associazioni
- 20 Politica
- 25 News dalla Biblioteca
- 27 Cultura
- 29 News

ORARI DI APERTURA UFFICI COMUNALI

Lunedì	09:00 - 12:00	15:30 - 17:30
martedì	09:00 - 12:00	
Mercoledì	09:00 - 12:00	15:30 - 16:30*
Giovedì	09:00 - 12:00	
Venerdì	09:00 - 12:00	
Sabato	09:00 - 12:00	

SERVIZI DEMOGRAFICI

anagrafe@comune.ternodisola.bg.it

SERVIZI SOCIALI

servizisociali@comune.ternodisola.bg.it

SERVIZIO GESTIONE RISORSE FINANZIARIE

*: previo appuntamento

tributi@comune.ternodisola.bg.it

finanze@comune.ternodisola.bg.it

altre informazioni sul sito: www.comune.ternodisola.bg.it

BIBLIOTECA COMUNALE

biblter@yahoo.it Tel e Fax: 035 4940561

Lunedì	09:00 - 12:00	
da Martedì a Venerdì	09:00 - 12:00	15:00 - 18:00
Sabato	09:00 - 12:00	15:00 - 17:00

POLIZIA LOCALE

poliziale@comune.ternodisola.bg.it

Tel: 035 4944035 Fax: 035 4944491 Cell: 3346996261

ORARI DI RICEVIMENTO AMMINISTRATORI

SINDACO	Corrado Centurelli	Mercoledì Sabato	20:00 - 22:00 • su appuntamento 09:30 - 10:30 10:30 - 12:30 • su appuntamento
VICESINDACO - ASSESSORE ALLO SPORT E TEMPO LIBERO E RELAZIONI PUBBLICHE	Antonio Butti	Mercoledì Giovedì Sabato	18:30 - 20:30 • su appuntamento 19:00 - 20:30 • su appuntamento 09:30 - 12:30
ASSESSORE AL BILANCIO E PERSONALE, COMMERCIO E PRODUTTIVITÀ	Gianni Andrea Carli	Mercoledì	10:00 - 12:00 • su appuntamento
ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI	Paride Maffei	Mercoledì Sabato	18:30 - 20:30 • su appuntamento 09:00 - 12:00 • su appuntamento
ASSESSORE ALLA PUBBLICA SICUREZZA E PROTEZIONE CIVILE	Alberto Quadri	Giovedì Sabato	09:30 - 11:00 • su appuntamento 09:30 - 12:00
ASSESSORE ALLA PUBBLICA ISTRUZIONE E CULTURA	Gianluca Sala	Lunedì Sabato	08:30 - 10:00 20:30 - 22:00 • su appuntamento
ASSESSORE AI SERVIZI SOCIALI	Giambattista Villa	Sabato	10:00 - 12:00



Cari concittadini, sta terminando un altro anno ricco di eventi che hanno messo a dura prova l'amministrazione comunale, comprovandone tuttavia la solidità.

Nel corso di questi mesi infatti abbiamo dovuto affrontare problematiche di particolare difficoltà, come ad esempio quella che ci ha visto impegnati a dare un'immediata ed efficace risposta alla presenza del batterio della meningite nel nostro edificio scolastico.

Il pericolo è rientrato nell'arco di poche ore, in quanto si è provveduto a coinvolgere i genitori degli alunni, ai quali è stata data ampia informazione. Questo ha consentito di contenere la paura relativa a tale grave evento, ma soprattutto si è provveduto alla consegna dei farmaci a scopo preventivo. Un grazie lo si deve al dottor Marcello Dalzano dell'ASL e al dirigente e docenti dell'**asilo**.

Altro aspetto non indifferente è stato l'impegno profuso per la lotta alla criminalità nel paese. La partita è tuttora aperta, noi non abbassiamo la guardia e garantiamo il nostro impegno per l'eliminazione del problema. Tra poco arriveranno anche le telecamere.

Abbiamo dato corso, inoltre, alla co-

struzione dell'edificio scolastico, il quale è ormai quasi terminato, e ciò a vantaggio dei nostri figli; i parchi del paese risultano ben conservati e puliti, grazie all'apporto dei volontari AVAP, e ciò ne ha facilitato e reso confortevole l'utilizzo per la cittadinanza.

Nel corso dell'anno sono stati realizzati molti eventi culturali e sportivi, con grande apprezzamento da parte di tutti. Tra i tanti, ho il piacere di ricordare la festa degli anziani, la quale, per la prima volta, è stata organizzata nella mensa scolastica.

Così è stato fortemente voluto dall'Amministrazione, per far sentire la vicinanza a coloro che di Terno sono stati i pilastri, e oggi sono la nostra conoscenza storica.

La presenza degli anziani è stata numerosa e la giornata si è svolta in armonia.

Molte sono state le attestazioni di stima, ma tanta è stata la soddisfazione dell'Amministrazione per avere regalato a queste persone una giornata gioviola. Ricordiamoci che a Terno vi sono circa cinquanta associazioni, con le quali l'amministrazione interagisce indistintamente nell'interesse dei cittadini e ad ognuna di loro va la nostra gratitudine.

Mi preme evidenziare che a breve

partirà la ristrutturazione del cimitero, da anni abbandonato a se stesso. Si provvederà pertanto ad eliminare quelle numerose infiltrazioni di acqua che a tutt'oggi rovinano i loculi, e sommergono varie tombe.

E' inutile dire che vorremmo fare di più, ma la situazione economica è quella che tutti conosciamo, tuttavia, anche in presenza di penuria economica, cerchiamo di non far mancare nulla ai nostri cittadini.

Un'ultima riflessione la riservo allo "straordinario" avvicinamento pubblico dai quattro gruppi di minoranza, Sinistra e Destra e Radicali ecc. questo è davvero un grande successo!

Di questo incredibile evento politico ne siamo davvero contenti, come ci auguriamo che lo siano anche i loro elettori! Se pensiamo agli scontri cui abbiamo assistito in campagna elettorale e, sino a poco tempo fa, anche in Consiglio, ci rende molto contenti vedere che tra le minoranze non vi siano più contrasti o contrapposizioni, ma vi sia sorta un'unità, un idillio.

Speriamo proseguano così!

Un saluto a tutti.

Corrado Centurelli,
Sindaco



Cordoglio per la scomparsa di Oliva Longhi

È mia intenzione ricordare alla cittadinanza la nostra concittadina Oliva Longhi, che nel corso di questi anni si è sempre contraddistinta aiutando i più deboli. Sulla sua improvvisa scomparsa vi sarebbe molto da

aggiungere, considerando il vuoto che ha lasciato, tuttavia è importante ricordare le opere di volontariato che ha saputo compiere e che oggi le fanno onore, più di tante parole. Posso personalmente aggiungere che l'Amministrazione

Comunale è vicina ai suoi cari, in questo momento di cordoglio, perché, anche nel dolore, siano orgogliosi di avere avuto al loro fianco una persona generosa e ben voluta da tutti.

Corrado Centurelli

Buon Natale a tutti

Questo è il secondo Natale che la scrivente Amministrazione Comunale trascorre alla guida del Paese e nel corso di tale periodo sono stati molti i motivi di soddisfazione, che ci hanno spinto ad impegnarci maggiormente per il raggiungimento del risultato prefisso: il bene dei Ternesesi, per il conseguimento del quale intendo esprimere i miei ringraziamenti.

In primo luogo voglio ringraziare i miei assessori, consiglieri tutti, amici e collaboratori; sono testimone degli sforzi che molti di loro hanno compiuto nell'interesse della collettività, trascurando spesso la famiglia e più in generale il proprio tempo.

Sono davvero contento della loro presenza e di questo intendo darne pubblicamente atto.

Un augurio di buon Natale lo rivolgo ai dipendenti comunali ed alle loro famiglie, affinché sappiano che questa nostra avventura, se porterà del bene a questo Paese, un pò sarà merito anche loro, al loro impegno ed alla loro serietà professionale.

Auguri alle Associazioni e un grazie per quanto di bello e buono hanno fatto, e per quanto continuano a fare per i Ternesesi. Mi auguro che ogni cittadino sia fiero dei propri volontari e che, almeno per una volta, comprendano che anche i volontari, talvolta, hanno bisogno di essere aiutati, compresi e sostenuti, soprattutto nell'arduo compito dagli stessi spontaneamente assunto, che li chiama con generosità ed operosità ad essere il sostegno degli altri, soprattutto dei più deboli.

Abbraccio con affetto i nostri anziani, memoria storica di Terno, per non dimenticare che ciò che abbiamo, e che siamo, lo dobbiamo a loro.

Un saluto lo rivolgo al sig. Parroco e sig. Curato, con l'auspicio di proseguire insieme questo cammino, che ci vede alla guida del Paese, con vero spirito di collaborazione ed esempio per tutta la cittadinanza.

Un saluto, quindi, a tutti voi Ternesesi, perché sappiate che stiamo amministrando per Voi, affinché i nostri sforzi ed il nostro lavoro possa essere il più proficuo possibile, per farvi beneficiare dei risultati che desideriamo raggiungere.

Auguri di Buone feste a tutti.

L'Amministrazione Comunale



Siamo giunti alla conclusione dell'anno e molti sono stati i motivi di soddisfazione per l'Amministrazione Comunale, dal momento che in Terno si sono verificati momenti significativi legati al mondo sportivo. Ne vorrei elencare solo alcuni, senza che ciò voglia dire dimenticarne altri, di uguale importanza, tuttavia per motivi di spazio devo limitarmi e contenermi dallo scrivere troppo. Per primo evidenzio lo sforzo effettuato dai nostri amici

della Teremotata, i quali sono da trentatré anni che realizzazioni di un grande evento, che rappresenta ormai un appuntamento a cui non si può mancare. Così è stato detto da molti partecipanti, italiani e stranieri, a dimostrazio-

ne dell'affetto che li lega ai nostri Teremocc e al Paese di Terno. Le avverse condizioni atmosferiche, infatti, non hanno fermato l'afflusso degli sportivi, ma ha limitato solo quello delle famiglie, per comprensibili ragioni. Altro



evento importante riguarda la seconda manifestazione ciclistica internazionale della TREGIORNI OROBICA, che ha visto impegnati giovani atleti, ormai prossimi agli onori della cronaca sportiva di alto livello. Non posso esimer-

mi dal ringraziare l'amico Romano Limonta e la società METE srl, giacché tale evento viene realizzato grazie a loro. La Federazione Italiana Judo, Lotta, Karate e Arti Marziali presente nel paese, il 7 marzo, con una gara inter-regionale denominata Trofeo Orobico, ed il 30 ottobre con la gara per bambini "Gioco Karate", ha coinvolto centinaia di atleti, compresi bambini, che ha consentito loro di confrontarsi con varie realtà territoriali nell'ambito di tale disciplina. L'im-

pegno profuso dalla società sportiva è alto, e comunque consente di insegnare il rispetto delle regole, proprio a partire dalle giovani generazioni.

Rivolgo un saluto e il mio personale augurio di buone feste, a



tutti, sportivi e non, con l'auspicio che il prossimo anno possa essere un nuovo momento di aggre-

gazione nell'ambito della attività sportiva ternese, all'indirizzo del motto mens sana in corpore sano.

Antonio Butti
Assessore allo Sport e Tempo Libero



In dirittura d'arrivo

Ci avviciniamo a grandi passi alla fine dell'anno, che noi chiamiamo esercizio di bilancio. Abbiamo appena preparato l'assestamento di bilancio, l'ultimo adempimento a disposizione per riequilibrare i conti del comune. Durante l'anno si agisce sulla base di un preventivo, una sorta di budget ma molto più vincolante, con l'assestamento ci siamo proposti di calare i conti del preventivo in una situazione quasi definitiva. L'assestamento, che non è altro che una super variazione che prende in esame tutti i capitoli, adeguandoli, dopo un approfondito esame dello stato di fatto, alle reali esigenze che si sono verificate e che certamente si verificheranno entro il 31 dicembre. Detto questo, vediamo com'è la nostra situazione, tralasciando una disamina analitica e venendo al dato essenziale. Le entrate correnti sono confermate nella quasi totalità, le spese correnti si sono assestate leggermente al di sopra delle aspettative. Pertanto il pareggio di bilancio è stato garantito utilizzando una parte dell'avanzo di amministrazione derivante dal consuntivo 2009 in misura di 106.000 euro. Due parole sulla

voce "Avanzo di amministrazione", ovvero sulla sua natura e del riflesso che esso ha sul rispetto del patto di stabilità interno. Altro importante obiettivo di questa amministrazione. Che esso sia un sintomo di buona o cattiva amministrazione, nel caso ci sia un più o un meno davanti al risultato, è tutto da valutare. Prendiamolo così com'è e diciamoci subito che esso si può utilizzare in via residuale e solo in sede di assestamento nell'esercizio successivo per riequilibrare la sperequazione delle spese sulle entrate, nel momento in cui altre entrate previste per tale utilizzo non si sono realizzate nella misura prevista (proventi da permessi da costruire ovvero OO.UU). Ma c'è un ma. Il suddetto "Avanzo di amministrazione" non ha valenza di entrata effettiva, come gli OO.UU., nel computo dei flussi finanziari del comune, pertanto le spese della voce "Uscite" che vanno a coprire, non hanno un corrispondente efficace nella voce "Entrate". Conseguentemente nel calcolo per la misurazione del rispetto dell'obiettivo del patto di stabilità interno, ci sono le uscite ma mancano le entrate. Insomma è una specie

di polpetta avvelenata da usarsi con estrema parsimonia. Sarebbe da scriteriati fare altrimenti, le conseguenze del mancato rispetto del patto di stabilità interno non sono lievi! Negli ultimi 10 anni questo comune ha sempre chiuso con un avanzo di amministrazione, talvolta anche con cifre notevoli, ma ha sempre ricorso in maniera contenuta all'applicazione dello stesso alle spese correnti, avendo a disposizione altrettanto notevoli entrate straordinarie (OO.UU). Le nostre aspettative su questo genere di entrata sono state deluse. Infatti a fronte di una previsione di circa 320.000 euro, statisticamente in media con gli ultimi dieci anni, che hanno visto esercizi con punte anche tre volte superiori, abbiamo incassato circa 99.000 euro. Pertanto alle spese correnti ne abbiamo destinato solo 70.000 euro, a fronte dei prospettati 150.000 euro. Con l'aiuto delle tabelle di cui sotto, possiamo verificare l'andamento delle entrate e delle uscite, tenendo presente che si tratta ancora di un documento previsionale, che è stato parzialmente rimesso in discussione alla luce di quanto è avvenuto nei primi dieci mesi, ma

non reso definitivo. Sulla base di quanto elaborato, verificato e anche certificato dal nostro revisore contabile, ci fa piacere di costatare

che ci si avvia a chiudere l'esercizio con i conti in equilibrio e con la prospettiva di poter rispettare il patto di stabilità interno.

Gianni Andrea Carli,
Assessore al Bilancio,
Personale, Commercio e
Produttività

Da queste tavole sottostanti si possono cogliere le cifre relative alle entrate e alle spese prima e dopo l'assestamento di bilancio. I titoli primo, secondo e terzo, fanno riferimento alle entrate ordinarie, come i contributi e i trasferimenti da parte dello Stato. La Regione, i tributi e le entrate proprie del comune. Il titolo quarto delle entrate sono le "straordinarie", come gli OO.UU.. Il titolo sesto sono le partite di giro. Le spese del titolo primo sono quelle ordinarie, come retribuzioni, utenze, contributi vari, manutenzioni ordinarie. Il titolo secondo e collegato agli investimenti, il terzo sono le rate in conto capitale dei mutui, il titolo quarto le partite di giro (uguali in entrata).

La tabella più importante delle due seguenti è quella che fa riferimento all'equilibrio economico, che mostra le voci prese a riferimento per giungere a tale obiettivo.

Situazione antecedente alla variazione di bilancio n.4/2010		
ENTRATA		SPESA
Titolo 1	€ 2.510.600,00	titolo 1 € 4.355.770,00
Titolo 2	€ 960.060,00	titolo 2 € 1.780.470,00
Titolo 3	€ 1.008.110,00	titolo 3 € 273.000,00
Titolo 4	€ 1.810.470,00	titolo 4 € 507.600,00
Titolo 5	€ -	
Titolo 6	€ 507.600,00	
AVANZO	€ -	
TOTALE	€ 6.896.640,00	TOTALE € 6.896.640,00

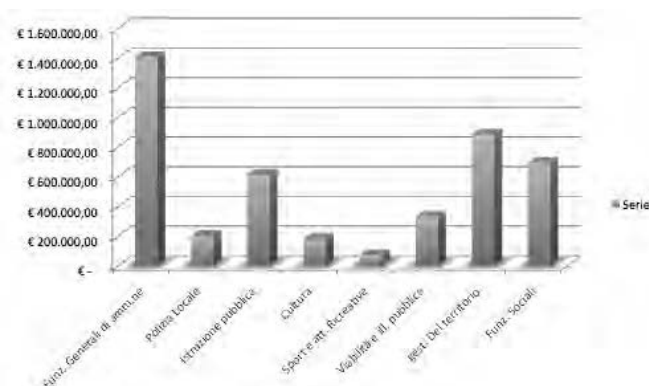
Situazione in seguito alla variazione di bilancio n.4/2010			
ENTRATA		Assestamento generale SPESA	
Titolo 1	€ 2.510.600,00	titolo 1	€ 4.384.970,00
Titolo 2	€ 958.060,00	titolo 2	€ 1.793.470,00
Titolo 3	€ 1.015.110,00	titolo 3	€ 273.000,00
Titolo 4	€ 1.863.470,00	titolo 4	€ 527.600,00
Titolo 5	€ -		
Titolo 6	€ 527.600,00		
AVANZO	€ 106.200,00		
TOTALE	€ 6.979.040,00	TOTALE	€ 6.979.040,00

Variazione introdotte con la variazione di bilancio Assestamento generale n.4/2010					
ENTRATE			SPESA		
	MAGGIORI	MINORI		MAGGIORI	MINORI
titolo 1	€ -		titolo 1	€ 38.500,00	€ 9.300,00
titolo 2		€ 4.000,00	titolo 2	€ 78.000,00	€ 45.000,00
titolo 3	€ 20.000,00	€ 13.000,00	titolo 3	€ -	€ -
titolo 4	€ 33.000,00	€ 80.000,00	titolo 4	€ 20.000,00	€ -
titolo 5	€ -	€ -			
titolo 6	€ 20.000,00	€ -			
TOTALE	€ 73.000,00	€ 97.000,00	TOTALE	€ 136.500,00	€ 54.300,00
Avanzo appl.	€ 106.200,00				
TOTALE	€ 179.200,00	€ 97.000,00	QUADRATURA ESATTA	€ -	€ -

EQUILIBRIO ECONOMICO RISULTANTE	
ENTRATE TITOLI 1-2-3	€ 4.481.770,00
avanzo appl. parte corrente	€ 106.200,00
SPESA TITOLO 1	€ 4.384.970,00
SPESA TITOLO 3 (Ammort. mutui)	€ 273.000,00
DIFFERENZA	€ 70.000,00
OO.UU. PARTE CORRENTE	€ 70.000,00
AVANZO ECONOMICO	€ -
DISAVANZO ECONOMICO	

La tabella qui sotto è al fine di dimostrare a grandi linee come vengono spese le risorse, non per natura, ma per destinazione, ovvero non per voci di spesa tipo retribuzioni, utenze ecc. ma per funzioni. Ogni funzione ha il suo carico di spese per natura. La voce più grossa è quella degli affari generali, che ha in carico la gran parte della struttura del comune.

1 Funz. Generali di ammin.	€ 1.406.697,00
3 Polizia Locale	€ 202.650,00
4 Istruzione pubblica	€ 614.400,00
5 Cultura	€ 184.000,00
6 Sport e att. Ricreative	€ 70.200,00
8 Viabilità e ill. pubblica	€ 330.260,00
9 gest. Del territorio	€ 883.188,00
10 Funz. Sociali	€ 693.575,00
	€ 4.384.970,00





Relazione dell'anno 2010 inerente i settori Cultura e Biblioteca

Gianluca Sala
Assessore all'Istruzione Pubblica e Cultura

Le aree citate nel titolo, per la loro stessa natura, si compenetrano, finendo spesso una nell'altra, per affinità d'intenti, di circostanze, o per medesimo lavoro.

Con riferimento a quest'ultimo, è mia intenzione fare un breve bilancio di fine anno e quindi vorrei poter dire "ho fatto ho risolto ecc...", ma per mia indole, considerato che vorrei fare sempre di più, mi trovo convinto di non essere riuscito a fare quello "che avrei voluto...", insomma offrire ai ternesi qualcosa in più!

Partendo da ciò, una volta tanto,

intendo dire quello che non ho esaminato il mio lavoro, sebbene posso confermare di avere la coscienza a posto, poiché ci ho provato seriamente con tutte le mie forze.

Due sono le cose di maggior evidenza che a mio parere non sono riuscito a realizzare: la prima riguarda il ripristino dei pannelli luminosi istituzionali, nel paese, a mio parere assolutamente necessari per informare la cittadinanza in ordine ad eventi culturali e quant'altro; so comunque che l'amministrazione comunale si sta attivando in tal senso, pertanto è

una omissione a metà. Un altro ambizioso traguardo riguarda invece la realizzazione della Banca del Tempo: abbiamo tantissimi volontari da valorizzare non solo nelle associazioni e questa sarebbe stata un'ottima iniziativa.

Cercherò in futuro di portare a termine queste idee, ovviamente nel prossimo anno.

Quanto al lavoro svolto quest'anno, lascio agli altri esprimere giudizi sulla valenza o meno delle iniziative realizzate, che di seguito vengono elencate.

Elenco attività svolte dal 01.01.2010 al 10.12.2010

- Gennaio 2010: concorso fotografico dal titolo "Natura in inverno".
- Stampa pieghevole informativo eventi "Terno Appuntamenti".
- Stampa fascicolo per la festa delle donne "Donne, mondo, amore".
- Teatro a merenda.
- Aprile 2010 Animazione scuole elementari per settimana bibliotec'aria.
- Giugno 2010 Open day in occasione del concorso di lettura Superlettore 2010.
- Rassegna Estiva Restaterno con:
 1. Due serate musicali;
 2. Tre serate teatrali;
 3. Due domeniche di animazione per bambini e adulti
 4. Una serata cabaret/magia
 5. Una serata musicale con il coro alpini
- Da aprile a giugno 2010: concorso per lettura delle scuole elementari Superlettore.
- Baby Biblio, bebè in biblioteca: animazione per bambini 0/6 anni.
- Primo raduno internazionale di cornamuse 18-19 settembre.
- 25 Settembre Open Day regionale delle biblioteche: animazione con la fiaba "le avventure della fattorie di zia Lucia".
- 30 ottobre 2010 Festa di Halloween per scuola materna e pomeriggio elementare.
- Corso di Teatro espressivo junior base.
- Corso di Teatro espressivo junior avanzato.
- Mostra di Pittura "Colori e Suoni" di Gianni Bergamelli dal 28.10 al 07.11.

- Concerto Pianoforte con Gianni Bergamelli voce Patrizia Gregis.
- Open day NPL 20.11.2010 con il Teatro prova "Storie per chi ne vuole".
- Corso parlare in pubblico 12-19 novembre 2010
- Teatro a Merenda 08.12.2010

Gite:

- Gita a Torino con visione dell'esposizione della Sindone e Castello di Agliè.
- Gita a Como per la mostra "Rubens e i fiamminghi".
- Gita a Bergamo in occasione della Settimana Bibliotec'aria.
- Gita a Milano al Palazzo Reale in occasione della Mostra di Salvador Dali in data 05.12.2010

Nuovi Acquisti

- Condizionatore d'aria in Biblioteca (sponsorizzato da privati)
- Griglie espositive con ganci per esposizioni libri in mostra.
- Nuova enciclopedia storica della UTET.
- Acquisto roll-up espositivo per la Settimana Bibliotec'aria,
- Sedie nuove in Biblioteca.
- Struttura per appendere i quadri per mostre di pittura nella sala Ghisleni.
- Ampliato il palco per manifestazioni e sostituito piano assito (sponsorizzato da privati).

Prossimi eventi:

- Giornata Shoah: teatro in auditorium in data 29.01.2011.
- Teatro a merenda il 13.02.2011
- Baby biblio, bebè in biblioteca.
- Esposizione di quadri.
- Animazione alla lettura per scuole elementari, medie e scuola dell'infanzia.
- Corso parlare in pubblico gennaio 2011.

Svolgo la mia delega di assessore con entusiasmo, è per me un'occasione di operare attivamente all'interno della comunità; auguro a tutti questa esperienza, nonostante sia davvero molto impegnativa, anche perché, muovendosi nelle sedi istituzionali, c'è la possibilità di capire come funziona la macchina pubblica, ma soprattutto di accertare il fatto che non è facile amministrare un

Comune, o assumere una delega. Stando fuori potrebbe (ma non credo) sembrare il contrario, ma dal di dentro no, vi assicuro che non è così!

Ci vuole tempo ed impegno e riguardo a questo di una cosa sono certo: da soli non si va lontano! Perciò credo sia giusto a questo punto ringraziare quanti nel corso di quest'anno mi sono stati vicini e mi hanno aiutato nelle

iniziative per la comunità, nella speranza che, spinta dal loro preziosissimo esempio, gente nuova e volenterosa possa prendere contatto col sottoscritto, anche scrivendo all'indirizzo gianluca.sala@comune.ternodisola.bg.it.

C'è ancora qualcuno che vorrei ringraziare: la mia famiglia, poiché mi ha sostenuto e sopportato pazientemente le mie numerose assenze.

Colori e Suoni

È con immenso piacere che a fine ottobre abbiamo inaugurato la mostra d'arte del

maestro Gianni Bergamelli, tenutasi in Sala Ghisleni. La gente accorsa numerosa all'evento ha

molto apprezzato anche l'esibizione musicale dell'artista con la cantante Patrizia Gregis, com'era pre-

vedibile vista la caratura. Il tutto si è tenuto presso l'auditorium comunale in data 6 novembre.

Per quanto sopra, un grazie particolare lo si deve allo Studio di

Progettazione Taramelli, all'Associazione Gru di Sadako, per aver provveduto ad allestire la Sala Ghisleni e per aver procurato la struttura adeguata per appendere

i quadri, come anche all'Associazione Anziani e Pensionati per la loro sempre puntuale disponibilità ed ospitalità.

Grazie a tutti.



Novità nell'organico della polizia locale di Terno d'Isola. L'agente Salvatore Scollo, 53 anni, dal primo di novembre ha preso servizio al nostro comando, sostituendo Lorenzo Gentile che si è trasferito presso il comando della polizia provinciale di Bergamo, ed al quale oltre che i nostri migliori auguri per il nuovo incarico vanno anche i ringraziamenti per l'ottimo lavoro svolto in questi anni presso il comando di Terno.

L'Agente Scollo ha lasciato il Consorzio di polizia locale dell'Isola Bergamasca dopo sei anni per svolgere in particolare il ruolo di "agente di prossimità" con lo scopo di presidiare il territorio girando il paese principalmente a piedi e instaurando un rapporto diretto con cittadini o con chi ne avesse bisogno.

E' stato inoltre rinnovato fino al 31 dicembre l'accordo di collaborazione per il servizio serale con la polizia locale di Bonate Sopra, un accordo che si è sperimentato per tre mesi e ritenendolo proficuo lo si voluto appunto prolungare.

Per questo con l'appoggio dell'am-

ministrazione di Bonate Sopra si vuole raggiungere l'obiettivo di mantenerlo per tutto il 2011 migliorandolo e rendendolo più articolato. Una collaborazione tra polizie locali che, per merito



del buon rapporto tra gli agenti, i due Sindaci e gli assessori interessati delle rispettive amministrazioni, si è ampliata andando incontro alle esigenze quotidiane della cittadinanza. Così nel caso di necessità, ad esempio funerali molto partecipati, incidenti stradali, manifestazioni, sul posto saranno presenti insieme agenti dei due Comuni; così da distribuire

in modo più organico il lavoro a vantaggio delle rispettive comunità.

Finalmente è stata ripristinata, dopo anni, l'illuminazione di vicolo Castello (passaggio pedonale tra via Castegnate e via Don Rota) così da venire incontro alle segnalazioni dei cittadini e far transitare con tranquillità i residenti. Altre iniziative simili sono state intraprese e saranno ultimate nei prossimi mesi.

Stiamo attentamente valutando gli ultimi provvedimenti introdotti dal Governo con il D.L. 87 del 12 novembre u .s.. Sono un completamento del quadro normativo già delineato con precedenti provvedimenti, in particolare quelli del marzo 2010. E' un ulteriore sostegno dato alla figura del sindaco, laddove con l'articolo 8 del succitato decreto, i poteri di ordinanza ottengono il concorso delle forze di polizia, attraverso il Prefetto, che nello stesso decreto vengono identificate con la Polizia di Stato, l'Arma dei Carabinieri, il Corpo Forestale dello Stato, la Guardia di Finanza e la Polizia Penitenziaria. Non è cosa di poco conto, perché questi Enti, oltre

Rapporto sicurezza

all'autorità e il prestigio, hanno anche la caratteristica di essere in servizio 24 ore al giorno per 365 giorni all'anno. Tradotto in parole povere, il sindaco potrà ottene-

re che le sue ordinanze vengano fatte rispettare, genericamente o puntualmente da queste Autorità attraverso il Prefetto, creando un raccordo prezioso per la tutela

dell'ordine pubblico e della legalità a 360 gradi.

Alberto Quadri,
Assessore alla Sicurezza e Protezione Civile

Ce l'abbiamo fatta !



Finalmente ce l'abbiamo fatta! L'associazione Trasporto Assistito, che eroga annualmente in modo volontario circa 5000 servizi per la popolazione ternese, potrà disporre di un nuovo mezzo di trasporto. I fondi per l'acquisto sono stati reperiti e nei giorni prossimi verrà aperta una gara d'appalto per acquisire il nuovo mezzo, si pensa un Fiat Ducato accessoriato per il trasporto di disabili e carrozzelle.

Tutto ciò grazie, prima di tutto, alla benevolenza e generosità di due associazioni ternesi (ANZIANI e PENSIONATI, CENTRO SOLLIEVO), che non hanno voluto far mancare il loro sostegno, anche economico, al Trasporto Assistito.

L'accorato appello, che era stato pubblicato sul precedente InformaTerno, ha dato i frutti sperati

e questo ha, inoltre, dimostrato il ritrovato spirito di collaborazione esistente fra le associazioni ternesi. Tutto ciò non può che riempirmi di soddisfazione, come anche mi ha entusiasmato, il notevole successo raccolto dal 2° incontro-dibattito sui temi della salute che si è svolto in Auditorium domenica 28 novembre.



Vista l'importanza degli argomenti trattati, molti cittadini non hanno perso l'occasione di partecipare al dibattito, condotto magistralmente da relatori molto competenti (tutti primari).

Dall'auditorium, completamente gremito, sono stati posti numerosi quesiti inerenti le tematiche mediche trattate, così da garantire una importante trasmissione di conoscenze.

Tutto questo entusiasmo ci porterà a riorganizzare lo stesso appuntamento l'autunno prossimo, in modo che l'incontro diventi un appuntamento fisso non solo per Terno ma per tutta l'Isola.

Gli uffici comunali che fanno capo all'Assessorato alle Politiche Sociali continuano con molta efficienza, in questo momento di non brillante situazione economica, ad assistere i cittadini più

bisognosi, sia guidandoli nella partecipazione ai vari bandi, sia segnalandoli all'Assistente Sociale per l'erogazione di contributi straordinari.

Considerando inoltre, la crisi

occupazionale di questi mesi, ri-proporremo all'inizio del nuovo anno i bandi socio.occupazionali (come già fatto nei primi 6 mesi del 2010) che permetteranno ad alcuni cittadini ternesi di essere impegnati in lavori di piccola manutenzione e percepire uno stipendio.

Ritengo però, che molti di questi problemi che ci troviamo ad affrontare, derivano in buona parte

dall'enorme incremento demografico che si è verificato nel nostro territorio durante le precedenti amministrazioni. Le ultime amministrazioni hanno governato con "occhio" rivolto solo al recupero di introiti facili, come gli oneri di urbanizzazione, provocando un importante incremento demografico, spesso a discapito dei servizi. Quegli stessi ex amministratori che negli ultimi mesi

predicano, con volantini spesso di pessimo gusto, "basta alla cementificazione" e che, come se non bastasse hanno lasciato in "eredità" alla popolazione ternese quasi 500.000 euro (!!) di indebitamento per mutui da pagare.

Giambattista Villa,
Assessore ai Servizi Sociali

BAR
RAILWAY STATION

Via Marconi, 14 TERNO D'ISOLA
Tel/ Fax 035.904.230

Ricevitoria Lotto
"Speciale"
n° 2474



Tabacchi - Giornali
Valori bollati - Sale
Ricerche TIM - OMNITEL - WIND

Rivendita Biglietti
FF.SS.
Locatelli
ATB Bergamo
ATM Milano



IL ROCCOLO
RISTORANTE - PIZZERIA

Ampio salone per cerimonie e banchetti

Terno d'Isola (Bg)
24030 Via dei Bedeschi n. 1
tel. 035 903170 - fax 035 904573

chiusura lunedì e mercoledì sera



OPTICAL
BAR

Caffetteria - Tabaccheria - Ricevitoria Lotto

Via Castegnate, 39 - 24030 TERNO D'ISOLA (BG)
Tel e Fax: **035 4940006**

Dal Lunedì al Sabato - Orario continuato



IMPRESA di PULIZIE
IL CIGNO
di VOLPI CINZIA & STUCCHI PIERINA

VIA BACCANELLO, 2 - 24030 TERNO D'ISOLA (BG)
tel / fax: 035 4944123 - cell: 3493124332

ridimensionare

L'angolo delle Bontà di Rosace Giuseppe

P

Torte con foto
Vasto assortimento mignon
DOMENICA E FESTIVI PANE FRESCO

P.zza Sette Martiri, 10
24030 Terno D'Isola BG)
Tel. 035.90.48.05

Pasticceria Gelateria

Numero verde Federfarma
Il servizio è gratuito ed è possibile
conoscere quali sono le farmacie di
turno disponibili:

800356114

In gita a Carzano



Il 19 settembre, una domenica pomeriggio, un bel gruppo di persone hanno partecipato alla Festa di Santa Croce in Carzano, un paesino di Montisola, invitati più dal fatto che questa festa viene celebrata ogni cinque anni ed è proprio singolare. Dopo un sabato pieno di pioggia la fortuna ci ha ben accompagnati con una giornata soleggiata che ci ha consentito di assaporare i bellissimi colori del lago e della verdeggiante isola, la seconda per grandezza dei laghi europei. La traversata col traghetto è stata velocissima

e subito ci siamo sentiti immersi nell'atmosfera di una festa paesana tutta particolare fatta di colori, di profumi, di luci e di suoni. Ma ciò che ci ha colpiti tutti sono stati i quattrocenti archi addobbati con fiori di carta creati dalle donne del posto, che hanno fatto a gara per rappresentarli tutti nelle loro più belle sfumature. Fiori sugli archi, ma anche stupende composizioni di fiori di carta che non avevano nulla da invidiare a quelli veri. Qualcuno ha potuto partecipare ai laboratori, altri invece hanno passeggiato nelle viuzze e

nei cortili dove i proprietari hanno gareggiato per renderli più belli e appetibili. Molto accogliente lo spazio feste e spettacoli dove qualcuno di noi ha potuto gustare il buon pane e salame dell'isola e uno spettacolo di danza. E che dire dei fuochi finali fatti sul lago? E' stata l'ultima incantevole visione che ci ha lasciato nel cuore il desiderio di tornare, semmai in primavera, per poter visitare questa bellissima isoletta così vicina, ma così poco conosciuta.

A. Bravi



Lo spazio compiti 2010-2011 è puntualmente partito!!!

Dalla seconda settimana di Ottobre i bambini della scuola primaria (**il Giovedì e il Venerdì dalle 14 alle 16**) e i ragazzi della scuola secondaria di primo grado (**il Martedì e il Mercoledì dalle 14.30 alle 16.30**) si recano alla sede del Cif per svolgere

i compiti, seguiti attentamente da operatori competenti pronti a rispondere alle loro esigenze didattiche. Il progetto prevede inoltre, dopo il momento della merenda, lo svolgimento di laboratori ludico-didattici: tra le 16 e le 17 per la primaria e tra le 16.30 e le 17.30

per la secondaria. I bambini della primaria al giovedì sono seguiti da un'esperta che li coinvolge in attività ludiche, animando l'ora attraverso l'utilizzo di **maschere colorate, giochi per bambini, burattini, musica e tanto divertimento**. In occasione di halloween

i nostri “piccoli ospiti” sono stati truccati e coinvolti in molte interessanti attività. Il venerdì invece i bambini hanno a che fare con attività più concrete, utili allo sviluppo della manualità e della creatività; sono infatti occupati nella creazione di scatole, colorate e decorate a loro piacimento con tempere, fiori, conchiglie, stoffe e carte di vario genere etc... **Per quanto riguarda i ragazzi della secondaria invece sono impegnati nella realizzazione di un calendario dal titolo:**



“Terno d’Isola 2011 – Ieri e Oggi” che avrà come immagini i luoghi del nostro paese che spesso diamo per scontati e ai quali non attribuiamo valore in quanto vecchi e “rovinati” dal tempo. Proprio questi ambienti i ragazzi hanno rappresentato, attribuendo, attra-

verso il disegno, il significato originario e sottolineando di nuovo l’importanza del loro ricordo. Per la realizzazione del calendario sono stati coinvolte inoltre le “vecchie leve”: ragazzi che hanno

frequentato lo Spazio Compiti, ma che ora sono nel biennio delle scuole superiori e che sono entusiasti di passare ancora un pò di tempo in associazione con Elena, lavorando con passione ed impegno. Il passato non è più ciò che è dimenticato, ma in questo modo

diventa una risorsa per il di giovani e ragazzi. Così infatti è stato scritto come pensiero ricordo da lasciare ad ogni persona che penserà di averlo nelle proprie case in solidarietà di chi ha più bisogno **“ Conoscere il passato in un confronto con il presente significa costruire la propria storia e le proprie radici, mediante la partecipazione reale, attiva e naturale all’esistenza di una collettività; una collettività che conserva appunto vivi certi tesori del passato e certi pre-**

sentimenti del futuro. Così l’essere umano ha una sua radice soprattutto da quando si è giovani e riconosce la sua identità” (Un vivo ringraziamento a tutti gli sponsor che ci hanno sostenuto)

Jenny B.

Il decimo anniversario del Centro Italiano Femminile – Genitori insieme- ternese (C.I.F. – G. Ins- ternese)

Abbiamo rimandato alla fine dell’anno questo momento importante della nostra associazione per ricordare quanto è stato fatto finora, come fosse una verifica del lavoro, per poi preparare dei progetti il più possibile consoni agli obbiettivi che sono presenti nel nostro statuto e che ci sono stati tramandati dalla nostra fondatrice Betty Ambiveri, ricordata dai bergamaschi per essere stata una donna dalla storia forte in un momento altret-

tanto forte e doloroso della storia italiana al termine della seconda guerra mondiale. Per questo l’abbiamo voluta ricordare in un incontro fissato per il 2 dicembre con la dott.ssa Bianca Colnaghi che ha scritto una tesi di laurea sulla Sua vita a ricordo dell’impegno che ha dimostrato per ogni persona, ma soprattutto per ciò che ha dato in ogni campo religioso, civile e politico. Il suo ricordo ci sprona a continuare il nostro cammino di don-

ne che operano nella comunità con gesti di aiuto, di solidarietà e di accompagnamento a tutti coloro che chiedono la nostra presenza e partecipazione. Così scriveva Betty Ambiveri durante la detenzione nel carcere di Sant’Agata: **“Mai una donna deve sentirsi stanca, deve sempre lavorare, deve sempre lottare”**

Questa è un pò la nostra storia

L'Associazione CIF- Genitori Insieme Ternese è nata nel maggio del 2000 da un gruppo di genitori che, avendo sentito il bisogno di affrontare insieme alcune tematiche scolastiche, ha accolto la proposta formativa del progetto Genitori Insieme del CIF provinciale partecipando per due anni ai percorsi formativi sia per facilitatori di gruppo che per formazione genitori. Ha pertanto aderito allo statuto del CIF Nazionale delineandone uno per il proprio CIF Comunale a partire dai bisogni rilevati nella comunità. Si è quindi iscritta all'Albo Comunale per la stipula di Convenzioni nella

realizzazione di progetti richiesti dall'Amministrazione Comunale e ha completato la propria progettualità tenendo conto di richieste e bisogni provenienti da cittadini ternesi.

L'associazione CIF è presente in rete in modo capillare su tutto il territorio nazionale e si struttura in CIF Comunale, provinciale, regionale e nazionale. I vari gruppi sono costituiti da donne che si propongono di interagire con le istituzioni per il pieno esercizio del diritto di cittadinanza. Il Cif Genitori Insieme di Terno d'Isola svolge prevalentemente attività socio-culturali a supporto della

donna e della famiglia nell'educazione dei figli. Tra queste, grande rilevanza riveste il progetto "Spazio Compiti" per il quale ha fin dal 2004 elaborato progetti regionali che sono stati approvati e sostenuti con l'integrazione anche dal Comune inserendoli nel POF. Essi sono rivolti agli studenti delle scuole primaria e secondaria di



primo e secondo grado con particolare riferimento al biennio.

Per quanto riguarda le attività aggregative il CIF ogni lunedì organizza laboratori di solidarietà a cui possono partecipare donne italiane e migranti per avviare processi di integrazione e di formazione anche dal punto di vista dell'educazione dei figli. Il tutto viene potenziato mediante proposte di gruppo di auto mutuo aiuto in cui si affronta il disagio familiare, la relazione di coppia, e la comunicazione con i figli preadolescenti e adolescenti. Un venerdì al mese di pomeriggio le donne migranti di varia nazio-

ionalità si trovano con una nostra formatrice del CIF per affrontare vari argomenti finalizzati all'integrazione, all'inteculturalità e alla condivisione sociale.

Ogni domenica mattina si tengono corsi di alfabetizzazione araba per i bambini migranti ed è in avvio una proposta di alfabetizzazione italiana. L'associazione

svolge opera di mediazione culturale per un contatto più proficuo delle famiglie con la scuola e il territorio. Nel 2007-2008 ha realizzato il progetto "famiglie che si aprono", in cui sono state affrontate le seguenti tematiche: il bullismo, il dialogo interculturale, la condivisione educa-

tiva nella scuola e nella famiglia, la partecipazione della donna nella comunità come risorsa, la donna per la costruzione del bene comune e comunità di famiglie: impegni e aspettative. Nel 2008-2009 ha realizzato il progetto "Una rete tra famiglie", con l'obiettivo di accompagnare le donne in ambito lavorativo e familiare offrendo servizio di baby sitting e accompagnamento scolastico.

Nell'ambito degli approfondimenti rivolti alle donne è stato affrontato il tema "Rigenerare la responsabilità per un nuovo cambiamento" in cui è stato approfondita la crisi dal punto di vista

economico, sociale e valoriale. Per l'estate 2009-2010 ha proposto "vacanze al mare" per ragazzi e famiglie presso il Villaggio Pio XII del Cif di Bibione in un quadro di solidarietà e mutuo aiuto tra famiglie. Ancora nel 2010 è stata Ente capofila nella realizzazione del pro-

getto "Conoscersi e farsi conoscere" elaborato per il Bando Cariplo su progetto regionale, con il quale ha operato sulla coesione sociale fra le associazioni e gruppi operanti nella comunità. Il Cif Comunale di Terno è iscritto all'albo regionale di solidarietà familiare (decreto n°24680 del

16 ottobre 2001), delle pari opportunità (decreto n° 9484 del 21 giugno 2005) e da aprile del 2006 all'albo dell'associazionismo (n.781 del 14 marzo 2006), e come ogni anno all'albo comunale delle associazioni.

Il Consiglio di Presidenza

Auguriamo a tutte le associazioni ed ai gruppi ternesi un Buon Natale ed un Felice Anno Nuovo.



Facendo il bilancio delle nostre attività durante l'anno nei vari settori, siamo soddisfatti della partecipazione alle varie iniziative. Come prevenzione sanitaria si è continuato con la prova della pressione arteriosa, che si svolge ogni primo martedì del mese presso la sala infermieristica in via Bravi (ex scuola elementare) e ogni primo giovedì a Carvisi presso il centro Liliana Cappellini Pirrone, a marzo il controllo del colesterolo e glicemia che viene ripetuto ad ottobre per i fuori norma, a maggio l'esame di elettrocardiogramma, ad aprile sono state organizzate le cure termali presso le terme di S. Omobono, per gli esami speciali a febbraio si è svolto il controllo per osteoporosi in collaborazione con un'azienda del settore. Per l'aggregazione, oltre che gestire il centro ricreativo, si organizzano serate conviviali sempre con lo scopo di far incontrare le persone, così pure per la settimana del-

la festa e i vari soggiorni al mare, montagna e le varie gite. La festa del Nonno a cui l'associazione è sempre organizzato, da quando è stata istituita, in collaborazione con le amministrazioni comunali e con l'istituto comprensivo che ci ha permesso di entrare nelle aule scolastiche a raccontare come si vivevamo la nostra fanciullezza. Per la solidarietà, collaboriamo con altre associazioni e partecipiamo ad iniziative per le varie raccolte, come la festa contadina, le botteghe d'inverno e il nostro mercatino, così pure le varie lotterie e le feste varie, la destinazione è per il nuovo oratorio e telethon, con il contributo delle tombolere si aiutano le missioni e l'adozioni a distanza. A fine maggio abbiamo ospitato il gruppo della parrocchia di Portoferraio con il loro parroco, che ha sostituito il nostro compaesano Don Mario Marcolini, nel loro soggiorno hanno visitato la tomba di don Mario, i luoghi Papa Giovanni e

Bergamo, in seguito ci hanno riconosciuto mandandoci i prodotti della loro terra. Domenica 17 ottobre si è celebrata la giornata dell'anziano, con la S. Messa e il Pranzo presso la mensa scolastica, offerto dall'amministrazione comunale. Nell'ultimo direttivo è stato deciso di contribuire all'acquisto di una macchina per il trasporto assistito, somma ottenuta con le attività di raccolta come sopra citato. Un ringraziamento a tutte le persone che hanno reso possibile lo svolgimento di tutte le iniziative. Un ricordo particolare per il nostro amico e prezioso collaboratore Mario Nova. In occasione del S. Natale porgiamo gli Auguri ai nostri soci e famiglie, alla comunità civile e religiosa, agli anziani specialmente quelli che vivono in solitudine, ed infine i nostri emigranti.

Vittorio Villa

A.V.A.P primo anno di attività



Lo scorso anno ai primi di novembre ci sedemmo intorno ad un tavolo con il Sindaco Corrado Centurelli, gli Assessori Alberto Quadri, Gianni Andrea Carli, Antonio Butti, il comandante della Polizia Locale Riccardo Brioschi per rendere concreti progetti e idee aventi una serie di scopi fra i quali più importanti:

- Attiva collaborazione e partecipazione alla vita sociale di Terno d'Isola
- Manutenzione e cura delle Aree Pubbliche del territorio con l'obiettivo di tutelare ciò che è di proprietà di noi Ternesini e usufruibile dai nostri ospiti.
- Controllo del traffico e instradamento degli scolari durante l'orario di ingresso e uscita dalle scuole per tutelarne la sicurezza durante il maggior afflusso.

- Chiusura della Piazza Sette Martiri durante le ore del catechismo per consentire l'accesso ai ragazzi in piena sicurezza.
- Supporto alla Polizia Locale durante le manifestazioni sociali, culturali e sportive delle altre Associazioni Ternesini.
- Monitoraggio e ripristino di danni causati da atti vandalici.

Grazie al nostro impegno, noi volontari dell'AVAP, siamo riusciti a raggiungere, con modesti sacrifici, gli scopi prefissati e a crescere numericamente, siamo partiti con 9 associati, oggi siamo in venti che, spendendo parte del nostro tempo, cerchiamo di rendere più vivibile, piacevole e sicuro in nostro territorio.

Lavoriamo consapevoli che ciò che facciamo è a beneficio di tutti e senza chiedere contropartite. Siamo consapevoli che c'è ancora tanto da fare e tanto da miglio-

re, non siamo professionisti ma sappiamo rimboccarci le maniche quando occorre.

Siamo volontari liberi cittadini che dicono quello che fanno e fanno quello che dicono !!! Saremmo ben lieti di accettare consigli, suggerimenti da parte di chi ci legge o ci conosce per farci crescere e renderci ancor più utili, così come accettiamo e prendiamo nella giusta considerazione qualunque critica costruttiva per migliorare quello che oggi facciamo.

La nostra Associazione e comunque a chi, come noi, sente il senso civico e ha la umile volontà di far parte attiva alla vita del nostro Comune e alla salvaguardia dei nostri beni.

**Francesco Barcella,
Presidente**



Mamma mia è già passato un altro anno e tra poco sarà Natale di nuovo! Ma noi al nido Gaton Gattoni di Terno siamo pronti a vivere questo momento magico con i bambini e le famiglie. Prima ci aspetta il tradizionale appuntamento con S. Lucia e come tutti gli anni andremo a Bergamo a portare le nostre letterine. In realtà questa gita è diventata nel tempo un momento d'incontro

per le famiglie del nido, per passare una mattinata insieme a passeggiare spensieratamente tra le vie della città.

Nel mese di dicembre i genitori avranno inoltre l'opportunità d'incontrarsi per costruire con le loro mani piccoli regali da consegnare ai loro bambini, si tratterà di giochi che faranno parte dell'attrezzatura del nido e con cui i bambini potranno giocare durante la giornata. E' questo un

modo per dare la possibilità al genitore di partecipare attivamente alla vita del nido.

Infine, prima della breve chiusura natalizia il nido accoglierà tutti i bambini e le loro famiglie con una piccola festa per lo scambio degli auguri.

Buon Natale a tutti.

La Coordinatrice del nido
Annalisa Restaino



Pronti.. via.. Siamo Partiti!

Dal mese di ottobre ha riaperto lo spazio gioco "il girasole" con tanti giochi e attività per adulti e bambini. Per le future festività abbiamo già preparato tanti "lavoretti", sorprese, laboratori e piccoli regali per riempire il nostro albero di Natale e quello di tutti i bambini che vorranno partecipare. Per ora siamo dieci bambini da zero a tre anni con mamme, nonni e amici.. ma le iscrizioni sono ancora aperte e vi aspettiamo!

Siamo aperti il martedì ed il giovedì dalle 16.00 alle 18.00 e per qualsiasi informazione sul servizio e per le iscrizioni potete rivolgervi a:

Associazione "Le Gru Di Sadako"
 Via Bravi, 16 – 24030 TERNO D'ISOLA (BG)
 Tel & Fax: 035.90.50.08 – e-mail: grudisdako@virgilio.it
 Mar. 9-11 – Merc. 20-22 – Giov. 17-19



Alcune mamme e nonne con i loro bambini durante il momento della merenda!

Sondaggi, Lega Nord primo partito in Lombardia



Siamo davvero contenti di comunicare gli ultimi sondaggi, a cura della società GPG (scenaripolitici.com) riguardanti lo studio delle intenzioni di voto in Lombardia, in vista di possibili elezioni anticipate, i quali hanno dato in nostro partito in grande aumento di consensi. I dati sono davvero interessanti anche - ovviamente - in vista delle

prossime elezioni comunali, giacché indicano che la Lega Nord si consolida come primo partito.

Il Pd è appena sopra il 20 per cento. Minima è invece la presenza di FLI, così come SEL. UDC storicamente molto debole. IDV in frenata, stabile il Movimento 5 Stelle. Ecco quindi il "peso" delle più importanti forze politiche: Lega Nord: 28,0% - P.D.L.: 25,5%

La Destra - Fiamma Tric.: 1,0% - Futuro E Libertà Per L'Italia: 4,0% - U.D.C.: 3,5% - Alleanza Per L'Italia: 1,0% - P.D. 20,5% - Radicali: 1,0% - I.D.V.: 5,0% - Socialisti: 0,5% - Verdi: 0,5% - Sin. Eco. Lib.: 4,5% - Federazione Delle Sinistre (Rc, Pdc): 1,5% - Mov. 5 Stelle: 3,0% - Avanti col Vento Del Nord.

Maroni: la riduzione dei reati non è uno spot tranquillizzante

Il ministro dell'Interno ha sottolineato i risultati positivi ottenuti nella lotta alla criminalità intervenendo alla cerimonia di apertura dell'Assemblea annuale di Anci Lombardia. In tale occasione il lo stesso ha dichiarato: «Preferisco lavorare sui fondamentali, cioè la riduzione dei reati, piuttosto che sugli spot per dire alla gente di stare tranquilla. Poi, a poco a poco, arriverà anche la percezione del calo dei reati».

Il ministro ha ribadito, inoltre, di avere con i sindaci «un ottimo rapporto, stiamo lavorando molto bene sul fronte sicurezza, gli strumenti che hanno chiesto li abbiamo messi a disposizione e le ordinanze stanno portando a una progressiva riduzione dei reati: in Lombardia - ha proseguito - c'è un calo di quasi il 10% grazie anche a un maggiore controllo del territorio».

Sulla questione del federalismo, Maroni si è detto favorevole ad

una attuazione della riforma in senso federale a due velocità, come suggerito ieri dal presidente di Confindustria Emma Marcegaglia, ma anche ad una forma intermedia. Siamo tutti testimoni dei grandi successi che si sono ottenuti anche ultimamente contro la criminalità organizzata, i quali non possono assolutamente essere riconducibili al caso, ma ad una grande azione coordinata dal nostro Ministro con le forze dell'ordine, a dimostrazione della loro efficienza e volontà risolvere problematiche di grande intensità e pericolosità. Per completezza nella esposizione si indicano alcuni dati, riguardanti vari reati subiti dagli individui, si possono considerare i reati contro la proprietà (scippi, borseggi e furti di oggetti personali di altro tipo) e quelli violenti (minacce, aggressioni, rapine). Nel corso dei 12 mesi precedenti l'intervista, nel biennio 2008-2009 i cittadini ita-

liani rimasti vittime sono stati il 5,7% del totale della popolazione. Tra i reati contro la proprietà ci sono in primo luogo i furti di oggetti personali (2,2 %), seguiti dai borseggi (1,6 %) e dagli scippi (0,5 %). Tra i reati violenti al primo posto si collocano le minacce (0,9 %), seguite dalle aggressioni (0,6 %) e dalle rapine (0,4 %).

Sappiamo che la nostra Amministrazione Comunale non ha assolutamente abbassato la guardia, nell'azione di contrasto alla criminalità nel nostro paese. Infatti sono sempre costanti i rapporti e gli incontri con la locale Stazione del Carabinieri di Calusco, come anche col Comando di Zogno, i quali rendono il nostro territorio più sicuro.

Per passare ad altro argomento, il capo gruppo Lega Nord in consiglio Comunale ha presentato una mozione pro - Veneto colpito dall'alluvione, per impegnare l'amministrazione comunale a sostenere

moralmente e diffondere i modi di venir incontro economicamente alla popolazioni colpite. La mozione sarà discussa nel prossimo

consiglio. Qui sotto indichiamo le coordinate bancarie di che volesse dare un aiuto:
UNICREDIT BANCA

IT62D02008 02017 000101116078

Giancarlo Colleoni,
Gruppo Lega Nord Terno d'Isola e Carvisi

La Sezione Lega Nord di Terno d'Isola e Carvisi vi augura Buon Natale e Felice Anno Nuovo.



Il gruppo consiliare “Terno che verrà” non ha più ritenuto di intervenire sul periodico comunale “InformaTerno”, in quanto con la nuova gestione non si sente più consono allo stile adottato ultimamente.

Sembra che tutti i disagi, tutte le difficoltà della comunità ternese siano miracolosamente spariti.

Dalla lettura, infatti, dei vari articoli, emerge “in tutte le salse” un solo problema: le minoranze Minoranze sterili, irriverenti, “bugiarde”, “agoniche”, senza alcuna distinzione per chi o coloro che, con spirito costruttivo e politicamente disinteressato, propone, collabora laddove si riscontra il Bene Comune.

Sono davvero spariti i problemi di Terno d'Isola: la diffusa disoccupazione, la “penosa” precarietà di numerose famiglie, le ditte agonizzanti, lo spaccio mai soppresso ecc...

Ciò si evince dallo spazio attribuito all'Assessorato preposto ai Servizi Sociali, spazio di per sé già ridottissimo (una trentina di righe), ma di cui una parte dedicata al Pranzo degli Anziani, mirabili capacità propositive e organizzative, visto che da decenni l'Associazione Anziani lo propone e lo organizza da sé. Un'altra porzione, la più massic-

cia e velenosa, viene utilizzata nel tentativo ridicolo di “ridicolizzare” le opposizioni alle quali, utilizzando testualmente le parole dell'Assessore stesso “basta veramente poco per farle felici”, sottolineando, inoltre, “il vano tentativo delle minoranze di rivivere (attraverso lo show) i momenti durante i quali ricoprivano incarichi amministrativi”.

“Caro” Assessore, qualche eccesso è innegabile ci sia, ma la Costituzione, Carta Fondamentale dello Stato, La conosciamo e La rispettiamo e con Essa sappiamo che l'alternanza è il momento più alto e più giusto della Democrazia; solo i deficienti arroganti possono pensare che la sedia sarà loro per sempre e comportarsi di conseguenza. Ed io sono orgogliosa di occupare con dignità il mio ruolo tra i “Minori”, così come lo sono stata quando ero nella maggioranza con un rispetto verso le opposizioni, riconosciuto da tutti.

Del POE (Piano dell'Offerta Educativa), presentata e approvata nel corso dell'ultimo Consiglio Comunale che ha visto anche la mia astensione, mi amareggia troppo il parlarne.

Di un POE che ha ottenuto, negli

anni precedenti, riconoscimenti nell'ambito del Comune, della Provincia e della Regione che ha anche finanziato alcuni dei progetti, ritenendoli altamente formativi e all'avanguardia, ebbene di tale Documento, a mio avviso depauperato delle progettualità più didatticamente significative, non ne riconosco che la copertina con l'eccezionale “La Scuola di Atene”.

In ultimo, ma non perchè ultimo, va il mio sentito pensiero all'amica Oliva, scomparsa precocemente, inaspettatamente, dolorosamente. Oliva, una vita dedicata al volontariato, sensibile e attenta alle fasce più deboli della comunità ternese, alle quali si è rivolta con umiltà, dedizione e passione; alle quali si è avvicinata con il suo sorriso pudico, il suo equilibrio rassicurante, la sua contagiosa serenità. Condoglianze al marito Sergio, alla famiglia tutta, alle Associazioni da Lei presiedute con il massimo dell'abnegazione. OLIVA, lascerai un vuoto incolmabile.

Carla Ferrati
Il capogruppo “Terno che verrà”

Considerazioni intorno all'efficienza della presente pubblicazione.



Questo inserto, negli ultimi tempi, è diventato sempre più difficile da scrivere. La ragione di essere di questo spazio (e di questo giornale) dovrebbe essere quello di informare i cittadini sulle iniziative che l'amministrazione comunale, le associazioni e i partiti che operano sul territorio comunale mettono in atto, in modo che i lettori possano organizzarsi sugli eventi futuri e informarsi su quelli passati. L'amministrazione comunale, però, ci chiede di scrivere l'articolo in anticipo di quasi due mesi rispetto alla effettiva distribuzione nelle mani dei cittadini. Un periodo di questo tipo rende possibile però trattare solo di temi ed eventi che vengono programmati con largo anticipo; temi ed eventi che hanno un respiro ampio. È estremamente utile per eventi come la Teremotata o la festa del 25 aprile. Non è, però adatta, non con questa limitazione, per illustrare iniziative programmate con tempi più rapidi, magari in reazione a fatti specifici. Capirete quindi benissimo che, viste le attuali rapide

dinamiche - sia a livello nazionale, che a livello locale - in assenza di eventi particolari programmati con mesi di anticipo, diventa estremamente difficile riuscire a scrivere qualcosa che resti attuale fino al momento della stampa. Per darvi un'idea, nel momento in cui scriviamo queste righe, il Parlamento sta affrontando la mozione di sfiducia che il PD ha chiesto nei confronti del governo Berlusconi; giudicherete poi al momento in cui leggerete informaterno quanto sia poi avvenuto nei giorni successivi, e riuscirete quindi a capire come questo salto temporale possa rendere inutile quanto si possa scrivere su questo giornale. Al momento in cui sto scrivendo, ogni scenario è aperto. Potremmo trovarci a breve di fronte a elezioni, oppure alla prosecuzione di questo esecutivo, o magari a un nuovo incarico per l'attuale premier. Ciascuno di questi scenari comporterebbe ovviamente iniziative differenti, delle quali però non posso dir nulla. Né possiamo scrivere sulle iniziative attual-

mente programmate, che saranno già trascorse nel momento in cui questo articolo andrà in stampa. Oltre a queste ragioni, che peraltro possono anche - in una certa misura - essere dettate da ragioni tecniche, si aggiunge il disagio dato dalla consapevolezza che, qualsiasi cosa si possa scrivere, possa essere "intercettato" e quindi commentato, contraddetto o in altro modo apostrofato dagli articoli dell'amministrazione comunale che, evidentemente, possono godere di una corsia preferenziale. Per questo motivo, raccomandiamo tutti i cittadini che si vogliono informare sulle attività del partito a Terno d'Isola a tenere d'occhio il nostro sito internet <http://www.pdterno.it>. Questo strumento è infatti il più indicato a seguire puntualmente gli eventi che si susseguono con la rapidità dei tempi moderni. La nostra presenza su InformaTerno continuerà, ma sarà limitata agli eventi che competono ad un giornale "classico", dalla periodicità così estesa.

Simone Lazzaris

A nome del direttivo del PD di Terno d'Isola

Parole al vento

Dopo più di un anno di assordante silenzio constatiamo con piacere che il "Vento del Nord" il simpatico fo-

glietto portavoce della Lega Nord è tornato a svolazzare nelle case del nostro Paese.



Eravamo preoccupati per la sua prolungata assenza temendo fosse l'ennesima dimostrazione dello

stato catatonico dell'Amministrazione comunale, ora invece con la sua apparizione non solo possiamo tornare a beneficiare dell'ilarità che da sempre riesce a scatenare ma sappiamo nuovamente cosa leggere ai bambini per farli addormentare la sera.

Ovviamente ci riferiamo ai contenuti, perché il linguaggio adottato sebbene brillantemente definito dal signor Sindaco *“lì è una dialettica politica, se vuoi, di una certa fermezza” poco si adatta ad una società civile.*

Ci verrebbe spontaneo replicare con gli stessi toni fermi ma poche menti lucide potrebbero innalzarsi a tali livelli di idrofobica eloquenza affibbiando epiteti che per i toni utilizzati si adattano forse più a chi li scrive che a coloro a cui vengono indirizzati.

Apprendiamo con piacere dalla Lega che *“I nostri lavorano”*, siamo grati l'abbiate precisato altrimenti la maggior parte del paese non se ne sarebbe accorto; restiamo in attesa di ulteriori proclami così scopriremo anche *“dove e quando lavoriate”*, visto che, chiunque passi nei dintorni del Comune, può constatare come appaia sempre desolatamente chiuso e spento; ma forse gli illuminati dal Sole delle Alpi non hanno bisogno dell'energia elettrica.

Aspettarsi correttezza intellettuale da chi ha fatto della *“pochezza”* non solo dialettica ma anche pratica la bandiera del proprio mandato amministrativo sarebbe eccessivo, comprensibile quindi che per cercare di dare credibilità al fiume di parole spese nei confronti di una cittadinanza sempre più amareggiata la Lega si dimen-

tichi di menzionare che alcune delle poche opere che si vanta di realizzare (es. pista-ciclabile) siano in realtà il frutto dell'amministrazione precedente.

L'ennesimo e ultimo, solo cronologicamente, episodio di incongruenza amministrativa riguarda il discusso PL Binde e Buliga; dal proprio insediamento la Lega ha spensieratamente eliminato opere già previste (es. caserma vigili del fuoco) senza preoccuparsi troppo, è stato quindi **per propria precisa volontà** e con **totale incoerenza verso il proprio programma elettorale** che ha voluto presentare e sostenere un progetto per il quale nessuna responsabilità deve e può essere imputata, come è stato fatto per meschino calcolo politico, sui predecessori che non avevano preso a riguardo nessuna decisione esecutiva.

I leghisti affermano che la gente non dimentica... vero... e questo dovrebbe essere un monito soprattutto per la Lega Nord, che in campagna elettorale, brandendo lo spadone di Alberto da Giusano come una bacchetta magica, ha promesso vari miracoli tra i quali tanto per ricordare quelli più demagogici, niente più cemento, niente più insicurezza... peccato che i fatti di cronaca e le scelte da voi operate vadano nella direzione opposta.

Le interrogazioni che tanto infastidiscono la Lega Nord, strumento legittimo delle minoranze, sono state sempre numerose anche durante il mandato di passate Amministrazioni; temendo un confronto dialettico che non siete in grado di sostenere e applicando pedissequamente la normativa

avete voluto fossero presentate esclusivamente in forma scritta, salvo poi lamentarvi che il dovere istituzionale di rispondere vi sottrae del tempo.

Il bilancio, sebbene qualcuno degli amministratori si stracci le vesti nelle pubbliche piazze è in ordine, ne è riprova un avanzo (soldi nelle casse non spesi) di ben € 278.473,25; **non averli utilizzati** fin'ora, oltre che indice di cattiva gestione, è **solo un'altra delle vostre brillanti scelte amministrative**, ogni giustificazione della Lega in tal senso oltre che speciosa è fine a se stessa.

La gente di Terno non ha nessun bisogno di essere svegliata, è sempre stata sveglia ed attenta a tutto ciò che l'amministrazione fa o nel vostro caso specifico non fa; buttarle fumo negli occhi oltre che insensato è inutile visto che prima o poi il fumo si dirada.

Per tutti i cittadini di Terno crediamo che sia il momento per la Lega Nord di fare della seria autocritica, di abbandonare i proclami da campagna elettorale, e iniziare finalmente con serietà e sacrificio a rispondere alle esigenze del paese concentrandosi molto di più sul fare che sul dire.

Lista Cittadini per Terno



Tempo di Bilanci e Auguri

Negativo e triste.

Non può che essere così il bilancio amministrativo del 2010 in assenza di una idea generale di risposta ai bisogni e di gestione dei servizi e del territorio.

L'azione dettata da istinto e arroganza è la peggiore possibile, ancor più se accompagnata dalla mancanza di senso del ruolo e delle istituzioni.

L'augurio per tutti non può che es-

sere il miglioramento della situazione. Una richiesta agli amministratori comunali la vogliamo fare, chiediamo un segnale per il 2011: togliere la bandiera della Lega Nord che si vede alla finestra del Municipio guardando dal piazzale di via Casolini e mettere in bella vista la bandiera italiana.

Questo non solo perché lo prevede la Legge, non solo perché la bandiera italiana rappresenta sia i cittadini che hanno votato Lega

Nord sia quelli che hanno votato altri (che sono circa il 75% !!!) ma anche, e soprattutto, perché rappresenterebbe un modo diverso di interpretare il proprio ruolo al servizio di tutti... diverso e necessario per sperare di fare, tra un anno, un bilancio meno triste.

TANTI AUGURI DI BUONE FESTE E BUON NATALE



Auguri a tutti... Anzi no!

L'InformaTerno precedente a questo è stato quanto di peggio poteva essere pensato: insulti alle opposizioni ed all'intelligenza dei cittadini senza peraltro rispondere ad alcune questioni vere ed importanti quali il possibile coinvolgimento di un assessore in vicende urbanistiche non chiare.

Un livello tale da indurre tutti i Gruppi di opposizione ad intraprendere una iniziativa comune per porre un freno a tanto decadimento.

Crediamo di dover condannare anche come partito il comportamento degli amministratori le-

ghisti che aiuta a diffondere sentimenti di odio tra le persone che non aiuta certo a fare comunità.

Per questo il nostro augurio di buone feste va a tutti... loro compresi solo se condannano le parole offensive (non certo in spirito natalizio) rivolte dal segretario leghista, referente per gli amministratori comunali, ai cittadini di Terno d'Isola e non.

Tali parole sono infatti insulti che non riportiamo perché ci sembra vergognoso il solo scriverli ma che sarebbe sbagliato minimizzare ad idiozie.

A Santo Consonni l'augurio di buon lavoro per le nuove responsabilità

assunte.

Infatti al 2° Congresso Regionale Lombardo di fine novembre è stato eletto Segretario Regionale e confermato nella Direzione nazionale del Partito Socialista Italiano.

BUONE FESTE ai Ternesesi, a chi a Terno d'Isola vive e lavora lasciando qualcosa sé...

AUGURI A TUTTI !!!

P.S.I. - Terno d'Isola



Animazione alla lettura:
Tutte le classi della Scuola dell'infanzia saranno ospiti della biblioteca per assistere all'animazione della storia "Jack e il fagiolo magico".

Evento Nati per Leggere Sabato 20.11 con il Teatro Prova e le letture "Storie per chi ne vuole".



Corso parlare in pubblico: tenuto da Manzoni Ezio presso la Sala Ghisleni nelle serate di venerdì 12 e 19 novembre.

Viste le numerose richieste verrà riproposto il 13 e 20 gennaio, di giovedì.

Per info e iscrizioni rivolgersi presso la Biblioteca negli orari di apertura.

Halloween in biblioteca con la compagnia teatrale
“Luna e Gnac”, sabato 30.10.2010.



Baby Biblio, bebè in biblioteca:

continua un sabato mattina al mese l'animazione per
i bambini 0/6 anni con Monica.

Prossimi appuntamenti:

18 dicembre, 22 gennaio, 19 febbraio, 19 marzo.

Prossimi Eventi:

29.01.2011: In occasione della **Giornata della Memoria**, la Compagnia “Teatro lavori in corso” metterà in scena “Essere senza destino”. Sono invitate le classi terze medie e tutta la cittadinanza presso l'Auditorium Comunale alle ore 10.00

16.02.2011: In occasione del **150° anniversario dell'Unità d'Italia** si terrà un incontro in Auditorium Comunale dal titolo “Bergamo e l'Unità d'Italia: fatti e uomini” a cura della Fondazione Bergamo nella storia

20.02.2011: Visita guidata al Museo storico di Bergamo – sezione Ottocento presso la Rocca della Città

Sabrina

Per due anni e mezzo è stata il volto allegro della nostra Biblioteca. Ora che il suo servizio civile è terminato, con grande tristezza la salutiamo e le auguriamo di avere tutto il meglio che la vita può darle. Con affetto e stima.

Alessandra e lo staff della Biblioteca



A distanza di 6 mesi dalla nascita dell'Associazione "La Corte di Teranis", non possiamo che ritenerci soddisfatti del cammino che abbiamo intrapreso e dei piccoli obiettivi che abbiamo raggiunto senza perdere di vista il fine di tutto: ovvero la possibilità di divertirci, tutti insieme, facendo quello che più ci piace: ballare!

Abbiamo partecipato a numerose manifestazioni in Terno e nella Bergamasca. Non in tutte abbiamo avuto la possibilità di poter mostrare le nostre danze, ma anche durante le sfilate ci siamo divertiti mostrando i nostri abiti ed il nostro gruppo. Una delle cose che maggiormen-

te ci ha riempito d'orgoglio è stata l'ingresso all'interno dell'Associazione di nuovi elementi. Ora speriamo solo di continuare per questa via, continuando a divertirci e a migliorare il nostro livello.

Ricordiamo a tutti coloro che desiderassero far parte dell'Associazione che "La Corte di Teranis" si ritrova tutti i lunedì sera intorno

alle 21 presso la palestra vicino al Nido "Gatton Gattoni" per le prove, mentre il nostro contatto email è:

segreteria@lacortediteranis.it.

Vi aspettiamo!!!





La nostra compagnia sta proseguendo la propria attività con la preparazione di una nuova divertentissima commedia che avrà il suo debutto nei primi mesi del 2011 e che ci vede impegnati settimanalmente per le prove. Nel frattempo, stiamo continuando ad esibirci in alcuni teatri della zona con “On om per la mè scètà”, una commedia brillante in tre atti di Ambrogio Lunati per la regia Renzo Martinelli, che ci sta dando molte soddisfazioni.

Recentemente, e precisamente il 16 ottobre abbiamo partecipato alla rassegna teatrale “Andiamo a teatro 2”, organizzata dal teatro San Carlo di Villa D’Adda e la compagnia teatrale “Ol rasghì” e il 6 novembre a quella denominata “...Non ci resta ke... Ridere... 2010”, organizzata dal Oratorio di Almenno San Bartolomeo.

Entrambe le volte abbiamo avuto un buon riscontro di pubblico, e le loro risate, che sono il nostro principale test di gradimento, ci

hanno molto gratificato e stimolato a fare sempre meglio, visto che il nostro gruppo lavora con molta dedizione e passione in un clima di assoluta armonia e condivisione, accomunati da questa passione per la commedia brillante e la voglia di condividere con altri il nostro “mercato che scambia emozioni”.

Lara e Irene



Deliberazione del Consiglio Comunale a sostegno dei lavoratori Indesit

In data 19 ottobre u.s. il Sindaco ha dato lettura della proposta di deliberazione riguardante la crisi industriale dell'Indesit di Brembate Sopra, di seguito votata all'unanimità, al fine di fare sentire il sostegno del Consiglio Comunale di Terno a tutti i nostri lavoratori, affinché si riesca a giungere ad una soluzione positiva per i medesimi e si mantenga costante l'attenzione sul problema che investe numerose famiglie.

Evidenziava in tale occasione il Sindaco di essere spiaciuto per il fatto non aver potuto presenziare all'incontro, tenutosi tempo addietro in Brembate Sopra, presso la Sala Consigliare, in quanto l'invito era pervenuto alla sua attenzione con ritardo, ossia alcu-



ni giorni dopo che l'evento si era concluso.

L'Amministrazione si è comunque curata di assumere costanti informazioni sull'evolversi della situazione.

Alla luce di quanto sopra si è altresì premurata di far pervenire la suddetta deliberazione alla Presidenza del Consiglio dei Ministri; al Ministro del Lavoro; al Ministro

delle Attività Produttive; ai Parlamentari Bergamaschi; al Presidente della Regione Lombardia; all'Assessore Regionale alle Attività Produttive; al Presidente della Provincia di Bergamo; ai Sindacati Provinciali CGIL, CISL e UIL ma soprattutto alla Dirigenza di INDESIT COMPANY SPA- Gruppo Merloni.

Corrado Centurelli

Presentato il progetto "Scudo" in Auditorium

Attorno al tam tam dei genitori delle scuole materna e primaria l'Amministrazione ha invitato i cittadini, ma soprattutto i genitori, a dedicare una serata per il Progetto Scudo di Altalena O.N.L.U.S, che lo ha presentato venerdì 26 novembre nella nostra sala civica. E' un progetto patrocinato dall'Unicef Comitato di Bergamo, nato per prevenire i rischi

correlati all'utilizzo di internet da parte dei minori e per fornire ai genitori delle nozioni per comprendere meglio il mondo dei ragazzi e come comunicare meglio con loro. Una sessantina le famiglie presenti. Dopo il saluto del Sindaco, che ha ricordato quanto affermato in campagna elettorale: "Avevamo dichiarato di mettere le persone al centro del nostro programma. Scudo è uno dei pro-

getti che corrisponde alle nostre intenzioni, in quanto in grado di dare un aiuto alle famiglie nel loro rapporto educativo con i figli. Per questo rivolgo un particolare ringraziamento all'assessore Sala." Di seguito ha preso la parola il signor Marco Perico, presidente di Altalena O.N.L.U.S: «Oggi diventare protagonisti con un click è molto più facile. Se prevenire è quindi la parola d'ordine per evitare feno-

meni di adescamento o di violenza, Altalena vuole essere un punto di riferimento per il "BUON DIALOGO" "Genitori Figli e il "BUON USO" di internet». Oltre a illustrare l'«Abc» della rete e tutte le informazioni basilari per poter comprendere meglio il mondo virtuale, la serata è stata anche l'occasione per far luce sul rapporto genitori-figli e sull'importanza della comunicazione quale fondamentale principio su

cui costruire un solido rapporto con i propri figli. «Un solido rapporto, spiega Maria Luigia Augello, psicologa clinica cognitivista esperta in disagi in età evolutiva, costruito con il giusto dialogo e la giusta comprensione dei propri figli mette in condizioni i genitori di avere un efficace barriera, proprio come SCUDO, deterrente per i rischi celati in questo nostro mondo reso ancor più enigmatico da nuove tecnologie a volte per i genitori incomprensibili». In quest'ottica Maria Luigia Augello, che opera tutti i giorni con i genitori nelle scuole di Monza, ha evidenziato come oltre al normale rapporto genitore figlio già

di per se complesso con internet questo rapporto sia divenuto ancor più complicato, da gestire in modo corretto. Oltre a questo Maria Luigia ha spiegato come



sia indispensabile stimolare la comunicazione intergenerazionale per comprendere i propri figli». La serata di presentazione è solo la prima di una serie di iniziative finalizzate a una maggiore aggregazione familiare. «Stiamo definendo un progetto di più ampio respiro - spiega infatti l'assessore alla Pubblica Istruzione, Gianluca Sala, insieme ad Altalena O.N.L.U.S., l'Amministrazione comunale darà il via a diverse attività sul territorio finalizzate a un maggior coinvolgimento dei giovani del paese per renderli più partecipi nella vita sociale e culturale della comunità». La sinergia tra l'amministrazione

comunale e Altalena O.N.L.U.S. porterà anche all'apertura a fine gennaio della sede dell'Associazione. Altalena O.N.L.U.S. grazie al contributo di Patrizia Piolatto

(Giornale di Merate) è riuscita ad accogliere e dare spazio durante la serata ad Alessandro Corallo che oltre ad essere uno dei redattori di Striscia la Notizia è anche autore di 2 libri presto in vendita anche sul sito di Altalena O.N.L.U.S. per HAITI, che oggi versa in con-

dizioni ancor più disastrose per via del Colera. A conclusione della serata, si è svolta l'estrazione di premi offerti dal partner Seitron certificato Samsung che insieme a Banca Intesa San Paolo - Filiale di Terno d'Isola hanno sponsorizzato l'evento. In questi mesi Altalena ha infatti già ottenuto il sostegno di decine di realtà commerciali dell'Isola, impegnate a fornire oltre che un'offerta all'associazione agevolazioni a tutti i possessori della carta «Sconti Altalena». Per saperne di più in merito, consultare il sito dell'Associazione.

Redazione

Finalmente!

È stato aperto nel pomeriggio di giovedì 25 novembre l'ultimo tratto dell'asse interurbano di Bergamo, quello che collega Terno d'Isola a Mapello. Con l'asse è ora possibile raggiun-

gere senza passare attraverso i centri abitati, partendo dalla zona di Mapello, la città e l'aeroporto di Orio al Serio e arrivare fino ad Albano Sant'Alessandro per collegarsi con la statale del Tonale.

Un'opera attesa da anni, visto che il primo cantiere è stato aperto nel 1988, e finita al centro delle polemiche per i costi lievitati rispetto alle previsioni. All'inaugurazione era presente anche il vice ministro

delle Infrastrutture e dei Trasporti, Roberto Castelli: "È un ulteriore, importante passo avanti per la viabilità bergamasca", ha detto Castelli. "Un'opera assolutamente attesa, che rende le città di Lecco e Bergamo ancora più vicine. Ma l'impegno non finisce qui: è stato già approvato dal Cipe il tunnel Vercurago-Calolziocorte, ora l'impegno sarà quello di bypassare le città di Pontida e Cisano Bergamasco". La nuova arteria è importantissima per l'intera viabilità lombarda. L'assessore alle Infrastrutture e Mobilità di Regione Lombardia, Raffaele Cattaneo, ha infatti affermato che "il completamento dell'asse interurbano di Bergamo è parte integrante di un disegno ampio della viabilità che permette collegamenti in tempi rapidi tra le valli e le aree produttive intorno alla città capoluogo. Dopo la conferma dei finanziamenti alla variante di Zogno, i lavori alla variante SS42 da Albano Sant'Alessandro e Trescore e i finanziamenti alla variante alla SP 91 fino a Chiuduno, Regione

Lombardia dimostra ancora una volta il suo impegno e la sua attenzione al territorio bergamasco, pur in un momento difficile di tagli e di scarsità di risorse trasferite alle regioni, favorendo una viabilità sempre più a misura di cittadino". Anche il nostro sindaco avv. Corrado Centurelli era presente all'inaugurazione e ha subito approfittato dell'occasione, per sollecitare all'assessore Cattaneo l'appoggio della Regione Lombardia al progetto dell'Ammini-

strazione volto alla sistemazione dell'area limitrofa alla stazione ferroviaria, per il quale la Rfi mostra qualche resistenza. In merito al completamento dell'asse interurbano, il sindaco sottolinea il benefico effetto sul traffico Terno, essendo scontato che specialmente il traffico pesante diretto a nord e ovest, taglierà fuori il nostro paese per ricollegarsi alla Briantea e attraversare l'Adda.

Redazione



Con E.A.S.Y. è tutto più facile...

**Per un'azienda o per un privato,
con E.A.S.Y. GROUP
(Excellent Advanced Services for You)
è davvero tutto più facile.**

E.A.S.Y. è un Gruppo composto da società e da professionisti in grado di offrire servizi altamente qualificati e differenziati.

E.A.S.Y. Vuole essere un unico punto di riferimento per soddisfare le molteplici necessità di chi si rivolge al Gruppo, dove ogni componente si occupa di una specifica attività ed opera in un preciso settore, non sovrapponibile con le competenze degli altri partecipanti al network.

Visita www.easygrouponline.eu

EASY
Excellent
Advanced
Services
for You

group



Auguri di un Felice Natale da parte dei nostri "Meninos"



FA CHE IL NATALE SIA GIOIA VERA

FA CHE IL NATALE ORIGINI PACE AUTENTICA

FA CHE IL NATALE SIA UN ABBRACCIO GRANDE

TANTO GRANDE DA ACCOGLIERE UNO DEI NOSTRI RAGAZZI NEL TUO CUORE

QUESTO SAREBBE DAVVERO UN MAGICO NATALE

SCEGLI UN'ADOZIONE A DISTANZA

con 20 euro al mese regali un futuro a uno dei nostri "Meninos"

L'associazione Il Padre Pellegrino si è costituita nel 1998 per sostenere il progetto nato dalla vocazione di un giovane bresciano, Marco Roberto Bertoli, missionario laico in Brasile dal 1998 e fondatore dell'Opera San Michele Arcangelo situata nello stato del Minas Gerais in Brasile vicino alla città di Barbacena. Una grande casa per una grande famiglia, sono 420 i ragazzi ospitati

nella missione e seguiti nel loro percorso di vita. I "meninos de rua" portano con sé dolorosi ricordi di abbandono e violenza e lungo e laborioso il loro recupero. Aiutaci ad aiutarli.

Per maggiori informazioni puoi visitare il nostro sito: www.padrepellegrino.org

oppure contattarci ai seguenti recapiti :

Associazione Il Padre Pellegrino Onlus - Via G. Bravi 16 - 24030 Terno d'Isola (Bg)

Orari d'ufficio: dal lunedì al venerdì dalle 14,30 alle 18,30

Telefono: **035-4944114** - Fax: **035-4944752** Mail: info@padrepellegrino.org

IL PIEDUBUS CERCA NONNI/GENITORI AUTISTI

VADEMECUM PER L'ACCOMPAGNATORE DEL PIEDIBUS



ANNO SCOLASTICO 2010/2011

Richiesta

Per svolgere il servizio Piedibus in maniera regolare e in sicurezza, è necessario disporre di n. 2 accompagnatori volontari per ogni linea, in ciascun viaggio.

Giorni, percorsi ed orari

Dal giorno LUNEDI' 14 marzo 2011 sino alla fine dell'anno scolastico: tutti i giorni del lunedì al venerdì, con il viaggio di andata e ritorno.

Ciascun volontario dovrà garantire la propria presenza secondo il calendario dei turni che sarà concordato e consegnato ad ognuno.

Nel caso di impossibilità a garantire il servizio il volontario deve comunicarlo quanto prima possibile al referente del servizio piedibus.

Puntualità

Gli accompagnatori devono farsi trovare al capolinea e alla scuola qualche minuto prima della partenza del Piedibus.

Il Piedibus deve funzionare come un normale autobus e quindi rispettare gli orari di partenza e quelli di passaggio alle fermate. Raccomandare il rispetto dell'orario anche ai bambini.

Sicurezza

Prima della partenza i due volontari accompagnatori devono concordare chi fa da autista in testa e chi da controllore in coda.

Al fine di tenere più compatto possibile il Piedibus è necessario che il volontario autista moduli la velocità della testa in modo da rallentare quando la fila si allunga e si sfalda.

Il volontario autista deve trovarsi sempre alla testa del Piedibus in prossimità dei passaggi pedonali, dare il via al passaggio stesso ed essere in grado di controllare eventuali auto che si avvicinino. Il volontario controllore ha il compito di compilare l'apposito giornale di bordo che verrà consegnato.

Comportamenti

Gli accompagnatori devono cercare di far rispettare alcune regole ai bambini, sempre a garanzia della loro sicurezza ed in particolare:

puntualità alle fermate - non si corre - non ci si spinge - ascoltare gli accompagnatori - mantenere la fila - indossare le pettorine. Ciascun volontario accompagnatore dovrà sempre indossare le pettorine che verranno consegnate loro e deve altresì controllare che anche tutti i bambini ne siano dotati. Diversamente gli fornirà le pettorine di scorta e segnalerà l'"infrazione" del bambino sul giornale di bordo.

La sicurezza è la chiave di successo del Piedibus e deve essere la priorità degli accompagnatori durante i loro turni di accompagnamento.

Copertura assicurativa

I bambini sono coperti dall'assicurazione scolastica.

Per svolgere il ruolo di accompagnatore è necessario che il volontario presenti l'apposita **ISCRIZIONE OBBLIGATORIA**, utilizzando il modulo qui allegato, affinché venga tesserato all'Associazione competente, con costi a carico del Comune.

L'iscrizione e la tessera garantiscono la copertura assicurativa sia per il rischio infortuni, sia per il rischio contro terzi, alle condizioni riportate nel documento qui allegato.

N.B. IL MODULO DI ADESIONE COMPILATO E FIRMATO + LA FOTOCOPIA DELLA CARTA D'IDENTITA' DEVONO ESSERE CONSEGNATI AL RESPONSABILE DEL PROGETTO O IN SEGRETERIA DEL COMUNE.

Diventa anche tu accompagnatore del PIEDIBUS anno scolastico 2010/2011



**MODULO DI ISCRIZIONE PER DIVENTARE ACCOMPAGNATORE
VOLONTARIO**

**(da restituire firmato con allegata la copia della carta d'identità al responsabile del servizio
o in segreteria del Comune.)**

Io sottoscritto/a _____ volontario del piedibus dichiaro
quanto segue:

- 1) di avere preso visione e di accettare quanto contenuto nel vademecum dell'accompagnatore;
- 2) di aver preso visione dei percorsi, delle fermate e degli orari del piedibus (VADEMECUM) e di rispettarli durante lo svolgimento del servizio di accompagnatore;
- 3) di impegnarsi a prendere visione e di accettare il calendario dei turni e di rispettarlo, comunicando tempestivamente al referente del progetto eventuali impossibilità;
- 4) di essere disposto ad iscrivermi all'Associazione competente, fornendo i seguenti dati (si prega di scrivere in stampatello maiuscolo)

Nome _____

Cognome _____

Luogo di nascita _____

Data di nascita _____

Indirizzo di residenza _____

Codice fiscale _____

Recapito telefonico _____

Recapito e-mail _____

- 4) di impegnarsi a compilare regolarmente il giornale di bordo che verrà consegnato;
- 5) di aver preso visione e di accettare le condizioni assicurative (infortuni e contro terzi) contenute nel documento ALLEGATO 3 AL VADEMECUM e valide durante lo svolgimento del servizio di accompagnatore.

Autorizzo altresì il Comitato Piedibus ad utilizzare fotografie ed immagini che mi ritraggano durante lo svolgimento del servizio, solo ed esclusivamente a fini promozionali ed in contesti strettamente collegati al Piedibus.

Preso atto dell'informativa fornita dal Comune di Terno d'Isola e disponibile sul sito internet (www.comune.ternodisola.bg.it) e presso gli uffici comunali, ai sensi dell'articolo 13 del Decreto legislativo 30/06/2003 n. 196 e successive modifiche, esprimo il proprio consenso al trattamento ed alla comunicazione dei dati personali, ad opera dei soggetti indicati nella predetta informativa e nei limiti di cui alla stessa. Resta fermo che tale consenso è condizionato al rispetto delle disposizioni della normativa vigente in materia

Data _____

Firma leggibile del volontario

Allegati: fotocopia documento di identità

Nelle date 6/7 Novembre l'A.S. Fortennis di Terno d'Isola ha organizzato un Rodeo FIT 4° categoria maschile e femminile durante i quali i numerosi iscritti hanno dato vita ad appassionanti sfide. Nella sezione maschile una finale avvincente ha visto prevalere FABIO MAPELLI (vincitore dei campionati provinciali di 4° cat. 2010) impostosi sull'altrettanto valido ROBERTO PENDEGGIA. Il terzo gradino del podio è andato ad ALBERTO PROSERPIO autore di un eccel-

lente torneo. Aggiungiamo, con un pizzico di orgoglio, che i tre giocatori sono tutti tesserati per la nostra società. Nella sezione femminile invece si è imposta MON-TINI LUCREZIA del TC Milano su GIANNETTA CARLOTTA del TC Milago. 3° classificata GIULIA MIGNANI della squadra di casa A.S. Fortennis autrice anch'essa di una prestazione di rilievo.

La seconda tappa dedicata ai ragazzi Under 12 si è svolta il 27/28 Novembre dove il nostro ZENI WILLIAM si è arreso solo ad AR-

NABOLDI FEDERICO finalista e poi vincitore del torneo su FORESTI LORENZO.

Visto il notevole interesse suscitato da questo tipo di competizione la nostra società sta pensando a breve di organizzare altri simili eventi con la convinzione di una sempre più massiccia partecipazione di giocatori ed appassionati. Cogliamo inoltre l'occasione per presentare pubblicamente il nuovo e giovane presidente ROBERTO PENDEGGIA subentrato a LUCA BONACINA al quale va il nostro plauso per l'ottimo lavoro svolto.

Al nuovo presidente il miglior in bocca al lupo per il nuovo incarico.

Non ci resta quindi che augurare un Buon Natale ed un Buon Anno a tutti gli sportivi ed a tutti i cittadini di Terno d'Isola.

BUONE FESTE !

A.S. Fortennis



Autolavaggio Frassoni

aspirapolvere e lavaggio in self-service



via Padre Albisetti
Terno d'Isola
Tel e Fax 035-90423



Bar Caffetteria al Viale

ricevitoria Sisal - scommesse sportive

DI LONGHI MARIO & C.

via Roma, 23/I - 24030 Terno d'Isola (BG)

Tel: 035 903722 Cell: 340 9704490

OTTICA

FABIO BERTULETTI

Ottica Fabio Bertuletti

Ottico optometrista

Aut. P. AMM. n° 208 del 06-12-2000

Piazza 7 Martiri, 5 • 24030 Terno d'Isola (BG)

Tel: 035 904833 • 035 9003191



100% OTTICI
OPTOMETRISTI

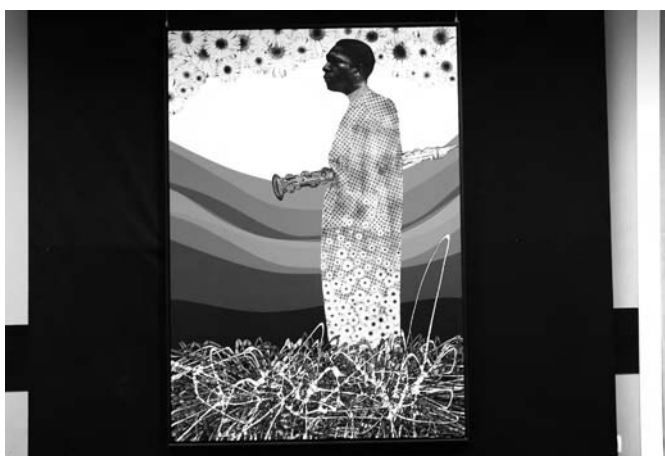
Suoni e colori

Suoni e colori. Questo il titolo della doppia performance che Gianni Bergamelli ha voluto regalare a Terno d'Isola. La prima, invertendo il titolo dell'evento, è stata una interessantissima mostra di quadri, che l'autore ha esposto nella sala Ghisleni, presso la sede dell'Associazione Anziani il 29 ottobre 2010. Molti concittadini hanno ammirato e apprezzato le opere di Bergamelli, presentate dallo stesso autore, che si è protratta per una settimana. Ci è gradita l'oc-

casione per ringraziare l'Associazione Anziani per la collaborazione e per il senso di ospitalità, sia verso l'artista e il pubblico. Il secondo evento con cui ci ha deliziato Gianni Bergamelli, questa volta in compagnia di Patrizia Gregis, è stato un concerto tenutosi all'auditorium comunale il 6 novembre u.s.. Gianni Bergamelli, oltre che un noto pittore, che ha esposto in Italia, ma moltissimo anche all'estero, è anche un apprezzato pianista di musica Jazz e leggera.

Patrizia Gregis, una nota cantante già nota al pubblico bergamasco, anche in questa occasione ci ha regalato delle forti emozioni, interpretando magistralmente brani di autori italiani e stranieri. Al termine il pubblico presente si è lungamente congratulato con gli artisti. Per concludere è doveroso ringraziare l'associazione Gru di Sadako per l'assistenza e lo sponsor Studio di Progettazione Taramelli.

Redazione





POLISPORTIVA DILETTANTISTICA TERNO D'ISOLA

Via Casolini - Tel. e Fax 035 494.01.69
E-mail: polisportiva.terno@libero.it
24030 TERNO D'ISOLA (Bergamo)

Codice Fiscale e Partita IVA: 02103460164

BODY BUILDING	lunedì	10:00	÷	12:00	14:30	÷	21:30
	martedì				17:00	÷	21:30
	mercoledì	10:00	÷	12:00	14:30	÷	21:30
	giovedì				17:00	÷	21:30
	venerdì	10:00	÷	12:00	14:30	÷	21:30

AEROBICA	lunedì			20:00	÷	21:00
	mercoledì			20:00	÷	21:00

BODY TONIC	martedì	19:30	÷	20:30	20:30	÷	21:30
	venerdì	19:30	÷	20:30	20:30	÷	21:30

PILATES	giovedì			20:00	÷	21:00
----------------	---------	--	--	-------	---	-------

GINNASTICA ARTISTICA	martedì			16:00	÷	18:00
	giovedì			16:00	÷	18:00
	venerdì			17:00	÷	19:30

KARATE	martedì			17:30	÷	22:00
	venerdì			17:30	÷	22:00

JUDO	lunedì			17:00	÷	19:00
	giovedì			17:00	÷	19:00

JUDO ADULTI	lunedì			20:00	÷	21:00
--------------------	--------	--	--	-------	---	-------

SHAOLIN	martedì	16:30	÷	18:00	18:00	÷	19:30
	venerdì	16:30	÷	18:00	18:00	÷	19:30

MINI VOLLEY	martedì			16:00	÷	17:30
	giovedì			16:00	÷	17:30

MINI BASKET	mercoledì			14:30	÷	16:30
	venerdì			14:30	÷	16:30

LATIN GIRL	venerdì	15:30	÷	16:15	16:15	÷	17:00
-------------------	---------	-------	---	-------	-------	---	-------

DANZA DEL VENTRE	giovedì	19:00	÷	20:30	20:30	÷	22:00
-------------------------	---------	-------	---	-------	-------	---	-------

PROPEDEUTICA (3-6)	lunedì			16:30	÷	17:30
---------------------------	--------	--	--	-------	---	-------

DANZA MODERNA (6-12)	mercoledì			16:30	÷	17:30
-----------------------------	-----------	--	--	-------	---	-------

TAJ JI QUAN	martedì			09:00	÷	10:30
--------------------	---------	--	--	-------	---	-------

MGA	lunedì			19:00	÷	20:00
------------	--------	--	--	-------	---	-------

Corsi di: Ballo Lisco - Balli caraibici per adulti

Per maggiori informazioni rivolgersi alla segreteria tel.035.4940169

Teremotata 2010: attese pienamente rispettate!

Nonostante l'inclemenza delle condizioni meteorologiche buona è stata l'affluenza all'edizione numero 33 della Teremotata che ha visto la partecipazione di quasi 5.000 marciatori nelle due giornate di sabato e domenica e oltre novanta gruppi podistici regionali ed extra-regionali provenienti da ogni parte d'Italia (Milano, Como, Lecco, Macerata, Terni, Lucca, Piacenza, Padova, Verona, Vicenza, Treviso, Gorizia, Trento e Bolzano) e non solo; infatti a testimonianza della "vocazione internazionale" ormai assunta dalla manifestazione anche questa edizione ha visto la presenza degli amici del gruppo podistico di Schwarzenbach a.d. Saale (Germania) e dei marciatori statunitensi del gruppo "Road Runners" della base aerea americana di Aviano.

Anche in questa edizione della marcia, come ormai da qualche anno a questa parte, particolarmente gradito è stato l' "anticipo" del sabato pomeriggio che ha visto circa 500 podisti cimentarsi nella camminata/pellegrinaggio di 10 km da Terno d'Isola a Sotto il Monte Giovanni XXIII dove i marciatori hanno avuto anche l'opportunità di essere ricevuti da S.E. Monsignor Loris Francesco Capovilla, segretario particolare di Papa Giovanni XXIII, il quale dopo aver intrattenuto i presenti con alcuni aneddoti riguardanti

la vita del Pontefice, ha impartito loro una benedizione.

Un'altra consuetudine particolarmente apprezzata è stata la cena del sabato sera che ha visto la presenza di circa 400 commensali presso la mensa dell'Istituto Comprensivo e organizzata, secondo lo spirito di accoglienza che da sempre anima il Gruppo Teremocc, per i marciatori e i gruppi provenienti da lontano e aperta naturalmente a tutti quanti avessero voluto passare una serata in compagnia.

Il giorno successivo, domenica 31 Ottobre, la marcia vera e propria che ha visto comunque migliaia di podisti "sfidare" le intemperie meteorologiche per cimentarsi tra i vari percorsi proposti (5-8-15-24-32-e 50 km) che si snodano tra le bellezze paesaggistiche ed ambientali di Terno e degli altri paesi dell'Isola Bergamasca. L'arrivo come di consueto presso il cortile dell'Istituto Comprensivo, per riprendersi dalla fatica approfittando dell'ottimo servizio gastronomico e soprattutto per



le premiazioni (anche quest'anno ricchissime!) alla presenza delle Autorità cittadine e provinciali, dei rappresentanti della Contrada del Gallo di Carvisi-Cabanetti del Palio di San Donato e dell'ex campione di ciclismo, già vincitore di due Giri d'Italia, Ivan Gotti. Le premiazioni hanno rappresentato anche l'occasione per consegnare una targa di ringraziamento ai famigliari di Mario Nova, volontario ternese recentemente scomparso, per la sua preziosa e insostituibile collaborazione con

il Gruppo Teremocc nel corso degli anni. Durante la mattinata inoltre si è svolta l'esibizione dei danzatori della "Corte di Teranis", associazione nata con lo scopo di diffondere la cultura della danza medievale nei suoi aspetti sociali, ludici e rappresentativi.

Da oltre trent'anni ormai la Teremotata rappresenta un evento di carattere sportivo, ambientale e culturale di estrema importanza volto a promuovere sia il territorio di Terno d'Isola, sia dell'intera Isola Bergamasca e anche

quest'anno, nonostante l'inclemenza del tempo, ha rispettato pienamente le attese per quanto riguarda il coinvolgimento e l'entusiasmo di tutti gli "attori" che puntualmente ne decretano il successo.

Infatti se da un lato la riuscita della manifestazione è rappresentata dalla partecipazione e dall'apprezzamento dimostrati tutti gli anni dagli amici marciatori, dall'altro l'organizzazione e la gestione di un evento di tale complessità non sarebbero possibili senza il prezioso sostegno degli innumerevoli Sponsor, il contributo delle diverse Associazioni ternesi e non ternesi, l'appoggio dell'Amministrazione Comunale, Provinciale e Regionale, la disponibilità di Enti, Istituzioni Scolastiche e Sportive, l'incoraggiamento e l'aiuto di tutti i Cittadini; a tutti ancora una volta va un doveroso e sentito ringraziamento!

Per quanto ci riguarda la soddisfazione per la riuscita dell'evento, unitamente alla consapevolezza di poter contare anche in futuro su tali preziose collaborazioni, rappresentano uno stimolo per proseguire la nostra attività e raggiungere obiettivi sempre più ambiziosi.

Grazie a tutti e ...arrivederci all'anno prossimo!!!

Alessandro Sorzi,
Il Presidente del Gruppo Teremocc



CALZATURE
BORSE ACCESSORI

MILLE piedi

TERNINO d'ISOLA

Via Roma ang. Via Valtrighe
035 905669

VALENTINO'S

MULTIMARCHE UOMO DONNA

AJ ARMANI JEANS BIKKEMBERGS TRUSSARDI
Corneliani JACOB COHEN Tailor Jeans VERSACE JEANS COUTURE
DALMINE LUBIAM FRED MELLO WHO'S WHO Roy Rogers VIRTUS PALESTRE VDP PAOLO PECORA MILANO PAOLONI CELYN b.

*Auguri
di un Caldo Natale*

APERTO TUTTE LE DOMENICHE

Terno D'isola (Bg) - Via Castegnate, 5 - Tel. 035.904036